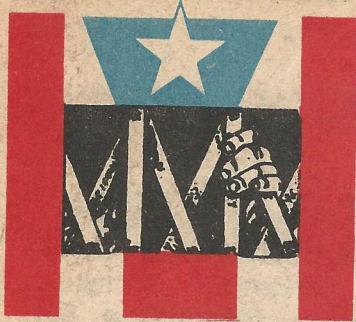


FREEDOM FIGHTERS

SUMMER 1983

DONATION
VOL. IV., NO. VII



LIBERTAD

OFFICIAL ORGAN
THE NATIONAL COMMITTEE TO FREE
PUERTO RICAN PRISONERS OF WAR

NOT TERRORISTS

BOX 147
2520 N. LINCOLN, CHGO., ILL.

BOX 70, 115 ESSEX STREET
NEW YORK, NEW YORK 10002

Gov't Sought 15 yrs; Judge sets 3-Year Sentence

MLN Wins Victory;

Phony Gov't Charges Exposed!

**International Support
for William Morales Grows!**

Letter from William Morales

Subjective Factors

-juan antonio corretjer

**Autobiography
of Adolfo Matos
Antonjiorji**

**Solidarity
Messages**

CARMEN VALENTIN
DYLCIA PAGAN-MORALES

**The Economic Crisis
and the
Appeasement of Repression**

pablo marcano-garcía

**The Armed Masses Are the True
Architects of Their Destiny—
NO TO ELECTIONS**

oscar lópez-rivera

June 4th 1983

The 6th Annual People's Parade

F.B.I., U.S. ATTORNEY, FEDERAL
JUDGE SCHEME TO DENY BASIC RIGHTS!
**SUPPORT THE 4 PUERTO RICAN INDEPENDENTISTS
CHARGED WITH SEDITIONARY CONSPIRACY!**

NEWS & LETTERS

Continuing with this issue, Libertad will feature an entirely new format. News and Letters will include news and commentaries on the Puerto Rican internal colony in the U.S., and from Puerto Rico.

Letter from William Morales

June 27, 1983
Year of Anti-Colonial Resistance

To the comrades of the M.L.N., National Committee and Staff of **Libertad**:

I want to begin by thanking everyone for all the support you've given me. I say this because when I was first brought here I felt very alone. I also thought that there might be problems (with the U.S. government) if members of the MLN or National Committee tried to visit me. But once I saw Rev. Torres and Michael, I knew that there was nothing that could stop you. I think that's great! When the prison staff found out that I already had visitors from the U.S., they were amazed at how fast the Puerto Rican people sprang into action. We are not the shiftless bums that the imperialists say we are. The lawyers and support groups here have been marvelous. They have accomplished everything they said they would.

A few days ago I received mail from Chicago and Boston. The letters contained expressions of solidarity and many other positive things. I have already written to thank everyone. I hope my letters were received. I also received the latest news concerning the 5 grand jury resisters in New York and the four independentistas arrested in Chicago. Their trials and grand juries are vain attempts to destroy our movement. But

what they don't understand is that you can not see the armed clandestine movement. We are like the poem **Clandestino Soy**. These pitiful imperialists still don't understand the historical lessons of the Soviet Union, Cuba, Vietnam, Algeria, the Sahara and now Nicaragua. The state department experts are all hard-heads. The fools! They want to treat the colonial case of Puerto Rico as something separate from the historical process of oppressed and colonized peoples. But they forget that we have a FALN, OVRP, FARP, EPB, and CRP to remind them, should they happen to forget, that Puerto Rico is a colony and will be liberated at any cost. Because we are part of this historical process, we as oppressed people must be liberated by our own people. We have many examples of this process; Ramon Emeterio Betances and the Grito de Lares, Pedro Albizu Campos and the Nationalist movement, and today the 11 Puerto Rican Prisoners of War and the five armed clandestine organizations that I mentioned earlier. Pity the imperialists, what a lesson they are going to learn!

Until next time comrades,
Your comrade
Guillermo Morales
Free Puerto Rico!
Free the 11 Puerto Rican
Prisoners of War!
Long live the FALN, OVRP,
FARP, EPB, and CRP.

Contents

Letter from William Morales.....	2
SUPPORT THE 4 INDEPENDENTISTS.....	3
International Support Grows.....	5
The Case Of William Morales	
juan antonio corretjer.....	6
MLN Wins Victory!.....	7
Subjective Factors	
juan antonio corretjer.....	8
Latest News.....	9
The 6th Annual Peoples Parade.....	11

NO TO ELECTIONS	
oscar lopez rivera.....	12
The Economic Crisis	
pablo marcano garcia.....	15
Solidarity Messages.....	17
Letter From Ida Luz.....	18
A Deeply Rooted Poet.....	20
Symbol of Resistance.....	23

F.B.I., U.S. ATTORNEY, FEDERAL
JUDGE SCHEME TO
DENY BASIC RIGHTS!

SUPPORT THE 4 PUERTO RICAN INDEPENDENTISTS CHARGED WITH SEDITIONOUS CONSPIRACY

Four well-known independentists were taken into custody on June 29 during simultaneous arrests throughout Chicago. Alejandrina Torres, stepmother of Puerto Rican Prisoner of War Carlos Alberto Torres, employed as a medical secretary at the University of Illinois Hospital; Alberto Rodríguez, a counselor at Northeastern Illinois University; Edwin Cortés, employed with the Illinois Dept. of Unemployment; and José Luis Rodríguez, an employee of the Association House, were arrested by special FBI tactical units.

The four *compañeros*, each active for many years in the Puerto Rican independence movement, as well as in community struggles in their respective neighborhoods, are members of the National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War.

They were arraigned later that evening before U.S. Magistrate Carl B. Sussman, who set an exorbitant bond of \$5 000,000 for *compañera* Torres and \$10,000 000 for each of the other *compañeros*.

The following day, Thursday, June 30th, F.B.I. agents announced the discovery of two alleged "safe houses", where weapons, explosives and other evidence were supposedly found. In addition, the Puerto Rican Cultural Center was invaded by over 100 FBI agents

and S.W.A.T. (Special Weapons and tactics) teams, whose orders to search and destroy were personally overseen by Special F.B.I. agents Chadwick and Buckley. (see related story)

During the FBI press conference held that morning, U.S. Attorney Daniel K. Webb and local FBI Chief Edward D. Hegarty arrogantly announced that the *compañeros'* arrest had crippled the Chicago FALN. They then accused the four of an incredible plot that included the bombing of two military installations on Chicago's far north side, and a conspiracy to liberate the Eleven Puerto Rican P.O.W.'s and William Morales. The four *compañeros* were charged with seditious conspiracy and possession and transportation of weapons and explosives. They are currently imprisoned at the Metropolitan Correctional Center located at 71 W. Van Buren St. Since their arrest the *compañeros* have been denied all family visits. On Friday, July 1st, attorney Michael Deustch was informed by the U.S. Attorney's office that only the *compañeros'* spouses would be allowed to visit. The visits would be permitted once a week for a period of one hour, with two guards (one of them Spanish-speaking) present at all times. In addition, the visitors would have to submit to a

Greetings to Juan Antonio Corretjer from the Four

We extend our greetings and a warm welcome to Juan Antonio Corretjer. We want to thank everyone for the support they've given us. The enemy does not understand the support that we enjoy in our communities. We understand that the enemy has been even more repressive and fascist with our movement. They will try to use us as examples to demoralize us and our people. However, we will continue strong no matter what the cost.

strip search and would not be allowed physical contact with the compañeros.

On Wednesday, July 6, defense attorneys Dennis Cunningham, Melinda Power, Michael Deutsch and Jan Susler filed an emergency lawsuit demanding an end to the punitive treatment of the four captured independentists. Later that afternoon, over 150 people picketed in front of the Dirksen Federal Building and the M.C.C. for nearly two hours. The captured compañeros staged their own protest by joining Alejandrina Torres (who had been on hunger - strike since July 3) in a one - day fast.

The following day, July 7, M.C.C. Warden Dennis Luther testified that his decision to keep the compañeros in "administrative detention" was based largely on "secret information" supplied by the FBI. After examining this alleged evidence, the presiding judge, Paul Plunkett, ruled in favor of the government on Monday, July 11.

Crowds of sympathizers filled Federal Judge George Leighton's courtroom since early morning on Friday, July 15. The four compañeros were greeted by thunderous

applause as they were ushered into the courtroom. Leighton angrily ordered the courtroom cleared of both defendants and spectators. However, after a brief recess, the spectators and defendants were permitted to return. Through a Spanish translator, (a first in proceedings of this nature) Judge Leighton addressed the packed courtroom of supporters, admonishing them for their demonstration of support for the four inside his court.

After entering a plea of not-guilty for the 4, Leighton, citing the 6th Amendment right to counsel, rebuked the government's opposition to their right to meet collectively with their attorneys. He said "they were indicted together, they will be tried together, they have the right to meet together with their attorneys". This "right" however, was denied to our compañeros when the States Attorney called Michael Deutsch and told him that they had received direct orders from Washington D.C. prohibiting a collective meeting. The trial will resume on Friday, July 29.

WHAT YOU CAN DO:

WATCH FOR ANNOUNCEMENTS OF UPCOMING EVENTS IN SUPPORT OF THE FOUR PUERTO RICAN ACTIVISTS

Attend Court and Picket on July 29th

International Mobilization to Denounce
their Inhuman Treatment at the M.C.C.
Saturday August 20th

Demand an end to their inhuman
treatment and the right to collectively
meet with their attorneys!

Help Offset Legal Fees and Court
Costs!

Send your Financial Contributions to:
National Committee to Free Puerto
Rican Prisoners of War
P.O. Box 147 2520 N. Lincoln
Chicago, IL 60614

Send letters and/or telegrams to:
Norman Carlson Director
Federal Bureau of Prisons
U.S. Department of Justice
HOLC Building
320 1st Street Northwest
Washington, D.C. 20534
and

Warden Luther
Metropolitan Correctional Center
71 W. Van Buren Street
Chicago, IL 60605

Write to the compañeros

ALBERTO RODRIGUEZ	92150-024
JOSE LUIS RODRIGUEZ	92151-024
ALEJANDRINA TORRES	92152-024
EDWIN CORTES	92153-024

METROPOLITAN CORRECTIONAL CENTER
71 W. VAN BUREN STREET
CHICAGO, IL 60601

International Support for William Grows!

William Morales, who was captured in Puebla, Mexico on May 26th, then tortured, beaten and jailed by Mexican judicial police, today has the support of all the independentist community. The Puerto Rican revolutionary who astonished his jailers with a dramatic escape from the prison ward of Bellevue Hospital in New York City and eluded an international dragnet for over four years has become the present focal point in the struggle for independence and socialism for Puerto Rico.

William, who was using a public phone when he was accosted by the police, raised his arms to show he had no weapon, and was being held by two agents when Adelaido Villafranca opened fire from nearby. After his gun emptied, the courageous man was killed by police gunfire.

Villafranca, a comrade of Morales, was killed by gunfire after killing one agent on the spot and wounding another in resisting capture by Interpol and FBI-led Mexican police.

William Morales was then handcuffed and literally thrown into a "paddy wagon" where he was kicked and beaten with clubs and fists. "Where are the bombs; where are your friends?", the police repeatedly asked. William responded by saying there were no bombs nor would he lead them anywhere. After an hour or so the police stopped beating him and said they knew where to go, that he need not tell.

Driving toward a house in Puebla, the police surrounded it completely and without warning, opened fire with automatic weapons. Within minutes the firing stopped and the police went inside to find the body of Ruth Anguiano Vidrio, killed in the hail of bullets; and 16 year old Antonio Pérez Fidelino, who had been wounded. The youth was arrested and taken to a hospital where it would later be revealed that he was paralyzed from the waist down. A bullet had lodged in his spine.

William was then taken to jail where, under the watchful eyes of the F.B.I. and Interpol, he was tortured and beaten again. For three days, he was denied food and sleep and was tortured by electric shock. Throughout, he said that his fight was with U. S. colonialism and he was not a criminal but a freedom

fighter. After three days, the now exhausted William, in a stupor from lack of sleep and torture which included the slow dripping of water (Chinese water torture) onto his fixed forehead, "signed" papers the nature of which he does not recollect.

However, while the torture and beatings were going on, preparations were being made in Mexico, Puerto Rico, and the Puerto Rican and Mexican communities in the United States to mount a campaign against the extradition of William Morales to the United States (The U.S. government had imposed an eighty-nine year sentence on Morales before his escape in 1979 and are awaiting his return.) Hundreds of letters from every sector of the independence movement were mailed or wired to the president of Mexico exhorting political asylum for William Morales. A personal letter from the president of the Puerto Rican Independence Party was sent to President Miguel de la Madrid of Mexico; newspaper articles and statements in favor of political asylum were received from other independentist parties and organizations such as: the Puerto Rican Bar Association, the Committee in Solidarity with Central America from former Prisoner of War Irvin Flores. The list goes on to include eight political organizations in Mexico that published their joint statement in one of Mexico's progressive newspapers, *Uno Mas Uno*.

In addition, teams of lawyers from Mexico and Puerto Rico have begun work in defense of William Morales, whose trial will be one of the most significant since the capture of the Puerto Rican Prisoners of War in 1980 and of Oscar Lopez Rivera in 1981. They did not participate in their subsequent "trials" because of their principled stance against lending legitimacy to the judicial system of the very government that colonizes Puerto Rico.

William Morales is alive and recovering from his injuries, which include a broken rib and a concussion. He stands firm in the face of charges of murder, illegal use of firearms and illegal entry into the country of Mexico. He stands firm because a man who is a patriot and fighting for the sovereignty of his country can only be judged and absolved by history, not by

courts. A "criminal" would not enjoy the faith in his principles and his people, who have support that William Morales enjoys. A criminal supported him and the cause of independence would be pleading for his freedom and looking and socialism for Puerto Rico. for legal loopholes. William Morales puts his



Juan Antonio Corretjer

The Case of William Morales

Reprinted from the May 31, 1983 edition of EL NUEVO DIA

William Guillermo Morales is one of the Puerto Rican independence struggle's best sol- diers. A victim of an accident that caused the loss of his hands and one eye, he was captured by the U.S. while mortally wounded. They tortured him, tried him and condemned him to 90 years in prison. Through sheer daring, he escaped from the enemy prison and remained free until 3 days ago, when after long years of F.B.I. attempts, he was discovered in the town square in Puebla, Mexico and arrested by the Mexican Judicial Police. The yankee underlings who operate in Mexico in violation of Mexican sovereignty are responsible for the violent events that surround the compañero's arrest. The intruders in Mexico's internal problems are the yankee spies that operate there, and have now created an incident with political implications of major importance.

William Guillermo Morales did not enter Mexico illegally, except in the figurative sense. Due to William Guillermo Morales' international conscience, entering the Mexican Republic from yankee enemy territory, pursued by his enemies, the very same enemies of the Mexican people and the Mexican Republic - which was robbed of half its territory - must have been an act as natural and spontaneous as moving to Puerto Rico. Had we known in time our friends in Mexico might have been able to prevent what occurred.

We have formally petitioned the President of Mexico to provide protection for our hero and if possible to arrange his transfer to one of the free countries that support our independence.

We have placed the defense of our compañero in the hands of a distinguished Mexican

lawyer, Dr. Rosalio Wences. Thanks to his reports, we know that he was transferred to the Mexican capital by the Attorney General's office and in turn, was placed in the hands of the Mexican F.B.I.- the Judicial Police. A group of distinguished Mexican lawyers, conscious of the serious situation that the F.B.I. has created for their government, offered their services and help to Dr. Wences. Mexican organizations, established to protect the integrity of their country, are already defending our compatriot.

Throughout the long history of our struggle, we Puerto Rican patriots have been very careful not to create situations that are unfavorable to Latin American countries. For years we have published secret documents on yankee espionage in Latin America and of the moves against Albizu Campos when he traveled as a Nationalist Party delegate in 1927. The U.S. Embassy in various Latin American countries has usurped the sovereignty of these countries by forcing them through subterfuge, lies and threats, to imprison Puerto Ricans because of international stupidity over the latest politicians in the yankee government who have decided to visit our Latin American countries.

We warn the international opinion makers that, at any moment, this interference by yankee espionage in Latin America, in total opposition to our patriotic actions, could cause devastating effects on world peace. The culprit would be the U.S. government. Two weeks ago as part of the proceedings against the compañeros Julio and Andrés Rosado, Ricardo Romero, María Cueto and Steven Guerra, the yankee Dept. of Justice submitted a lengthy

document to the Brooklyn Federal Court (where William Guillermo was sentenced). This document states that two distinguished compañeros (one from Chicago and the other from New York), and myself, constitute the High Command of the FALN. Well then, since this concerns us military men, we feel we have just the solution to the problem. Being that Mr. Reagan is the Commander in Chief of the U.S. Armed Forces, we formally invite him to sit down with us as soon as possible to discuss the immediate withdrawal of U.S. troops from Puerto Rico. This would immediately prevent

tremendous bloodshed and even repair the prophetic warning made by Albizu Campos to journalist Luis Antonio Miranda in 1927: "The Antillian archipelago occupies a very privileged position in world geography. It becomes imperative to throw the U.S. out of this territory and consolidate it into a confederation with sufficient naval power to resist any retaliation. I am certain of what the outcome of any war in the Caribbean would be; it would not end until North American imperialism is reduced to impotence."

Subjective Factors

juan antonio corretjer

Reprinted from EL NUEVO DIA

It is a generally well known fact that the 1960's, with its commemorations of Lares and Jayuya, mass protests against the draft and the first revolutionary clandestine actions (Sept. 12, 1961) etc. represented a massive boom within the independentist movement. It goes without saying that this particular resurgence occurred during a period of major imperialist-colonial economic affluence.

How then, was such a glorious national movement nurtured? The answer is simple yet significant. It was nourished by subjective factors. This point is so significant that it surpasses both the entire monstrous bribery apparatus unleashed against the masses by imperialism and its colonial collaborators, and its most unfortunate consequence, the cynicism that goes along with it.

What were these subjective factors? So as not to complicate things unnecessarily, I will mention two related factors. One is the draft and the display of weakness and defeat demonstrated by the US in Korea, a war that they could not win, and later in Vietnam, where they continued the path of humiliation and retreat.

From there stems the importance that we have specifically attached to two recent events. The first is the importance of the capture of the patriotic and heroic Puerto Rican revolutionary, William Guillermo Morales. It began with the call made by the Puerto Rican Socialist League, the Special Committee in Support of Puerto Rican Prisoners of War, and the Unitary Committee Against Repression during a press conference

held at the Puerto Rican Bar Association. We urged independentists, socialists, prestigious traditionalists and the general public to freely express their opposition to the extradition of our admirable compañero. The spontaneity with which all these organizations and personalities have spoken out is the sincere manifestation of a people's patriotism. A people who, when their sensibilities are riled, are able to overcome the many obstacles that impede the development of their national interest and prepare themselves to fight for a cause with which they identify. The term *identify* is of particular importance because it refers directly to the very heart of a people's national identity.

In addition to the Puerto Rican Socialist League and the Special Committee in Support of Puerto Rican Prisoners of War, who along with the Unitary Committee Against Repression initiated the first gestures, the following organizations have appealed to the Mexican government and its President; the Puerto Rican Independence Party, Puerto Rican Socialist Party, Puerto Rican Nationalist Party, Puerto Rican Bar Association, Gran Oriente Nacional, Socialist Workers Committees, Internationalist League, Communist Party, an independent group of lawyers who visited the Mexican Consulate, Committee in Solidarity with Central America, Peace and Justice Project and Anti-Militarist Committees.

These gestures have helped our noble Mexican friends to mobilize their people around the case of the heroic William Guillermo Morales. At the moment William's

extradition to the U.S. is not an immediate danger. However, what is needed is a continued awareness and greater effort.

The other recent events of great importance which I mentioned earlier, are the two anti-militarist pickets that were held on Friday, July 10 in Rio Piedras and Sunday, July 12 at Fort Buchanan. The mass picket have returned to the streets once again. Hundreds of youths who do not want to die or kill in defense of a foreign flag or for huge transnational corporations, once again filled the ranks of the anti-militarist pickets. Hundreds more will follow until they raise a

wall that will stop the militarist insanity that runs rampant throughout the world.

Our theme obliges us to return to the beginning. If the great independentist boom of the 1960's was produced despite the period of great imperialist-colonial economic affluence, then now that the economy is in ruin, what promise of struggle and victory does history hold for us? The people of Nicaragua and El Salvador have already answered for themselves. The Puerto Rican people will follow the path of total identification with their national interest, and this will lead us to victory.

Gov't Sought 15 yrs; Judge sets 3-Year Sentence.

MLN Wins Victory; Phony Gov't Charges Exposed!

*Originally entitled GRAND JURY: JUDICIAL TERRORISM. Reprinted from the current edition of EL SOCIALISTA, official organ of the LIGA SOCIALISTA PUERTORRIQUENA.

On June 7, 1983 four comrades of the Movimiento de Liberación Nacional, MLN, our fraternal organization in the United States, and another independentist compañero were sentenced to 3 years in prison for the sole "crime" of refusing to testify before a Federal Grand Jury in Brooklyn, New York. This Grand Jury is allegedly investigating the patriotic Puerto Rican organization, Fuerzas Armadas de Liberación Nacional, FALN

The MLN comrades, María Cueto, Ricardo Romero and Steven Guerra, all Mexicans, and Julio Rosado and his brother Andrés, both Puerto Rican, remain free during the appeal procedures. Since the trial began, more than a year and a half ago, the imperialist U.S. government - the States Attorney's Office, FBI and their irresponsible yellow journalists - have committed numerous legal violations. Without ever making a direct accusation, they did everything possible to link the 5 to the FALN.

These 5 compañeros enjoy the total support of the Puerto Rican communities in New York and Chicago, the Mexican people on both sides of the imposed border, and different progressive sectors in the U.S. including the Episcopal Church.

Despite this, the U.S. government

continued with its program of judicial terrorism and increased the level of aggression amply represented by the jump from civil to criminal contempt charges. In its initial stage, this represented duplicate sentences for targeted independentists who were imprisoned because the U.S. government considered them an obstacle to their plans to exploit our people. Such Democracy!

On August 15, another "trial" will take place in the same Brooklyn court house. This time the accused are CUCRE spokesperson, Federico Cintrón-Fiallo and our beloved comrade Carlos Noya-Muratti, LSP representative within the CUCRE.

Both are accused of criminal contempt, the same charge brought against the MLN comrades. This case is unique in that it is the first time that independentists living in Puerto Rico have been subpoenaed before a U.S. court.

The Liga Socialista Puertorriqueña is honored to have comrades the calibre of those in the MLN. We whole-heartedly salute them and make special mention of Julio Rosado, who acted as his own lawyer and made a brilliant presentation before the court.

No Collaboration with the Federal
Grand Jury - FBI!

Latest News

FBI/SWAT INVADE PUERTO RICAN CULTURAL CENTER!

On Thursday, June 30, at 5:30 a.m., the Puerto Rican Cultural Center in Chicago was raided and occupied for more than 8 hours by the FBI and Chicago Police during a state of siege at the Center and in the surrounding neighborhood. During the occupation, more than 200 people participated in 2 protest marches, one in front of the Center and the other at the Dirksen Federal Building. Fully conscious of the protester's militancy, the FBI, who had originally announced that they would have the Center under their control until the following day, were forced to abandon their destructive search. The plunderers left at 2:00 pm, taking with them more than \$25,000 in property and leaving the Center in shambles.

As a result of the community's indignation and the consistent and diligent work of a delegation that included Reverend Michael Yasutake, Civic-Religious Committee; Mary Power, Citizens Alert; Marion Stamps, Tranquility Marksman Organization; Jose Jiménez, Puerto Rican Diaspora Coalition; Richard Sax, Political Action Assembly; Norma López, First Congregational Church; Khalid London, Lumumba Jackson Learning Center; Susan O'Dell, American Friends Service Committee; and Dora García-López, of the Puerto Rican Cultural Center, U.S. Attorney Dan K. Webb was forced to issue the following statement read, in part: "As I stated to the media on July 1, 1983, this office has no evidence of criminal conduct on the part of the Puerto Rican Cultural Center or the First Congregational Church. Furthermore, no guns or other instruments of violence were found at the Puerto Rican Cultural Center during the search. Consequently, these two organizations are not under investigation."

JOIN THE PUERTO RICAN CULTURAL CENTER RECONSTRUCTION CAMPAIGN!

The Puerto Rican Cultural Center announces its Reconstruction Campaign! The following are some of the things you can do to help rebuild our Center:

1. Send cards and letters to U.S. Attorney Dan K. Webb demanding the return of our property stolen by the FBI.

2. Send a check or money order to help rebuild our center. Mail contributions to: Puerto Rican Cultural Center 1671 N Claremont Ave. Chicago, IL 60647

3. Participate in the Center's activities: as a volunteer worker at the Centro Infantil Consuelo Lee de Corretjer.

as a volunteer worker at the Puerto Rican High School Pedro Albizu Campos

as an annual subscriber to the Andrés Figueroa Cordero Library, which contains the largest collection of Puerto Rican literature in the midwest.

as a volunteer worker at the Editorial El Coqui Publishing Center.

ATTEND THE PUERTO RICAN CULTURAL CENTER'S ANNUAL FESTIVAL FEATURING FAMOUS ARTISTS DIRECT FROM PUERTO RICO.

August 14, 1983

Puerto Rican Cultural Center
1671 N. Claremont

UPDATE ON HAYDEE

In the past few months, a series of developments have taken place around the case of Puerto Rican P.O.W. Haydeé Torres:

Compañera Haydeé was transferred back to the Metropolitan Correctional Center in San Diego from the Women's Prison in Pleasanton, California. Because of a massive letter/telegram campaign waged by the National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War in protest of her treatment at the M.C.C. a marked improvement has been noted in Haydeé's health care. She has been granted a vegetarian diet and has regained her old job at the commissary.

Lita Skinner, an inmate who is imprisoned on narcotics charges and who in the past has threatened Haydeé's life, is currently in segregation for assaulting some of the prison guards. Although, Skinner does not appear to be a current threat, we clearly understand that she is intentionally being used by the government to intimidate and bring harm to our beloved compatriot.

Prison officials recently requested that

compañera Haydeé sign a release form for all her medical records. Haydeé refused to sign the release and referred the officials to her legal adviser, Michael Deutsch. According to Deutsch, the State Department was responding to a request made by the United Nations. As a P.O.W., Compañera Haydeé does not recognize the right or the authority of the state to make any requests or demands of her.

LIBERTAD has been informed that Haydeé Torres' visiting privileges have been reduced to one hour per visit. No explanations or reasons have been given.

On June 26, the National Committee received a telephone call from a Latina inmate at the Women's Prison in Pleasanton, California, where P.O.W. Haydeé was previously held. The women asked us to please inform compañera Haydeé that a moment of silence was observed by ALL of the Latina inmates at Pleasanton in honor of her 28th birthday. This act of solidarity and recognition on behalf of the Latina prisoners at Pleasanton clearly demonstrates some of the salient traits in Haydeé's character, her leadership, compassion, and love for humanity.

ALBERTO DE JESUS TRANSFERRED TO MIAMI MCC!

Puerto Rican patriot and political prisoner Alberto De Jesus-Berrios, who was secretly transferred from the New York MCC last May, is currently imprisoned at the Metropolitan Correctional Center in Miami, Florida.

According to the Prisoners Information Service, compañero De Jesus-Berrios was routed through Pittsburgh, then Atlanta, where he was driven to Miami and held incomunicado for several weeks.

Compañero De Jesus-Berrios is one of 25 people whose names appeared on an FBI hit list of suspects in the December 3, 1979 attack on a Navy bus near Sabana Seca, Puerto Rico, which left two sailors dead and ten wounded. He was imprisoned on February 4th for his refusal to collaborate with a Federal Grand Jury investigating the attack.

UPDATE NOYA/CINTRON FIALLO CASE

Carlos Noya Muratti, a member of the Liga Socialista Puertorriqueña, LSP, and the Comité Unitario Contra la Represión CUCRE, and Federico Cintrón Fiallo, CUCRE spokesperson, were subpoenaed to appear before a Brooklyn Federal Grand Jury investigating the activities of the Fuerzas Armadas de Liberación Nacional, FALN. For the first time, a Federal Grand Jury has demanded the transfer of federal jurisdiction from Puerto Rico to the United States, thus establishing a precedent.

Both compañeros, who were subpoenaed separately, originally appeared before Brooklyn Federal Judge Eugene Nickerson on February 23, 1983.

Compañero Noya had previously been incarcerated for 17 months, from October, 1980 to March, 1982, at the New York Metropolitan Correctional Center for refusing to collaborate with a Federal Grand Jury in San Juan, Puerto Rico. Norberto Cintrón Fiallo, Federico's brother, was also incarcerated for this same reason.

Both compañeros have reiterated their position of non-collaboration in any investigation in which the FBI and Federal Grand Jury participate. They stated that this is a case of arbitrary political persecution without basis. Their position is that "this is not a case of self-protection, but rather one of political principles and commitment to the struggle for the independence of our nation."

In recent years, this constant persecution utilizing the Federal Grand Jury has generated enormous opposition that goes beyond the ranks of the independence movement. An example of this is Dr. Carlos F. Noya, Carlos' father, who is a member of the New Progressive Party of Puerto Rico and has always supported statehood. Dr. Noya stated that he is alarmed by the realization that the government utilizes its "democratic" institutions to repress and violate the civil rights of any one who does not think as they do.

The court case has been postponed many times and passed on from judge to judge because the evidence presented by the U.S. Attorney, linking the compañeros to the FALN, is weak and totally fabricated. On April 6, Judge Nickerson issued a charge

of criminal contempt against the Puerto Rican patriots Carlos Noya and Federico Cintrón Fiallo and scheduled the trial date

for July 13th. They again appeared before the Brooklyn Judge and their case was again postponed until August 15.

— June 4th, 1983 —

The 6th Annual People's Parade

June 4, 1977, is a day that Puerto Ricans in the Westtown Community - Chicago - Puerto Rico - and all over the world remember.

On that day, two Puerto Rican youths, Rafael Cruz and Julio Osorio, were cold-bloodedly executed by the Chicago Police in front of hundreds of people who had gathered in Humboldt Park for the annual Puerto Rican Day Parade festivities.

It was a show of strength by the Chicago Police and municipal government; a display of their capacity to repress the Puerto Rican Community at will, to show who's boss, and prove what is already known; that the Chicago Police constitute an occupying army in our community. This action by the police touched off days of rioting, burning of property and violence against police. THE COMMUNITY SAW THE REPRESSION AND RESPONDED!

Exactly six years later, with this memory still in our minds, the Puerto Rican Community held its sixth annual Desfile del Pueblo (People's Parade). It was the murder of Rafael Cruz and Julio Osorio and the demand that our youth be avenged which was the central theme of this year's parade, as well as the first Desfile del Pueblo.

This year's parade was by far the largest in the community, quantitatively as well as qualitatively.

We witnessed the very large turnout of people who instead of watching the downtown parade, (read farce) stayed in the community to watch and participate in a parade that really expressed their sentiments and aspirations. There was also a great deal of support from many local businesses in the community, especially those owned by Puerto Ricans whose contributions made this year's parade a product of the hard work, enthusiasum, and efforts of the Puerto Rican Community.

In the past, the local media has ignored the Desfile del Pueblo (Peoples Parade), year

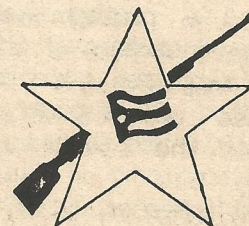
after year by giving a very short, negative report of it, but because of this year's unparalleled community participation the media has had no choice but to recognize it.

12:00 pm marked the start of the parade as it left Wicker Park, its traditional starting point. Upon reaching the intersection of Damen and Division the parade took a westerly route along Division St. which is the main artery of the West Town Puerto Rican community. The parade stopped at Division and California, where the entrance to Humboldt Park is located, to sing "La Borinqueña" the national anthem of Puerto Rico.

National sentiment, a feeling of dignity and pride for the mother country are feelings that run high in the Puerto Rican Community, so it was to no ones' surprise that many of the community residents joined in to sing.

Afterwards, the parade resumed its journey through the Puerto Rican community. At California and North Ave. the parade turned east to make its way back to Wicker Park, thus completing its journey around the central area of the community.

HAPPY BIRTHDAY



Haydee Torres

Ida Luz Rodríguez

VIEWPOINT

Viewpoint will include articles, commentaries, writings and essays from those patriots currently imprisoned.

The Lessons of Harold Washington's Victory

The Armed Masses Are the True Architects of Their Destiny— NO TO ELECTIONS

oscar lopez-rivera

Harold Washington, the Democratic Party candidate for mayor, recently triumphed in Chicago. In their zeal to demonstrate that the principal form of struggle we must use to seize power is electoral politics, many reformist left organizations, including the PSP have characterized the victory of Harold Washington and the Democratic Party as a victory for the Black and Latino communities. But if we study historical facts, we can confirm that their affirmation is a distortion of reality.

One does not have to be an expert in history or political science to know that the Black and Latino communities primarily support the Democratic Party. This being the case, we can not view the votes given to Washington as something phenomenal or radical. This time, the only difference was that the candidate was Black. The fact that he is Black does not make him radical, nor does it mean that he represents the interests of the Black community.

Harold Washington is a politician who has dedicated himself to perpetuate corruption and deception. We know that he was a shyster and a slum landlord. He was a member of the Daley Machine and a professional politician who represented the interests of the bourgeoisie and criminal enterprises. We can consider those things as errors of his youth (at the age of 60), or we can attribute them to his ingenuity.

What should interest us is the content of his campaign (not the usual empty rhetoric of politicians) and what he is committed to doing in the future. When you examine all his political rhetoric, what you can clearly see and confirm is that Mr. Washington as mayor, will continue to represent the interests of the rich (the bourgeoisie) and the criminal enterprises that control Chicago. So, what we can deduce

is that neither the candidate nor the elections constitute a victory for the Black and Latino communities.

The reformist left organizations are not interested in the reality of politics, nor especially the content or substance of Mr. Washington's campaign and victory. They prefer to negate history and convert Mr. Washington (from one day to the next) into a champion of the interests of Black and Latino people. They even dare to insinuate that although he is a member of the Democratic Party, at the same time, he is an independent politician. Only those organizations interested in distorting the facts in order to give validity to their theories and political positions would stoop so low. Without any scruples, they deform reality for their own convenience.

There are many examples that prove that the mere fact of electing a Black mayor, however liberal he may be, does not mean that the interests of our communities will be represented. The first example we can cite is that of Detroit and Coleman Young. Sixty per cent of Detroit's total population is Black. Mr. Young is a liberal man with a long history of involvement in the organized labor movement. One of the outstanding facts of this city is that in the last 10 years, under the administration of Mr. Young, the conditions of the Black community have gone from bad to worse. Conditions are so bad that the infant mortality rate is as high as that of Honduras. The unemployment rate (listed officially at 16%) is at the same level as that of underdeveloped countries. The community has not obtained any economic power. All the power and control is in the hands of the bourgeoisie, who from the suburbs manage the finance capital, the automobile and service industries. Mayor Young

can not serve two masters at the same time. Although he may want to help his community, it is the bourgeoisie that dictates the politics he must follow.

If Coleman Young represents the liberal wing of Black politicians, what can we say about the more conservative ones like Tom Bradley, Andrew Young, Ken Gibson and Richard Hatcher? Let's look at Los Angeles. This is the only city where the police are allowed to use the "choke hold" when making an arrest. This manner of holding people is dangerous and has resulted in the death of one Black. We must also note that the police of this city are super racist. Tom Bradley has never done anything to stop their brutal and racist practices.

The corruption of many of these politicians has been denounced by the same community that elected them. One of the most recent cases is that of Ken Gibson, Mayor of Newark. He was accused of keeping ghost workers on the public payroll. Among those workers was an alleged member of the mafia who lived a half year in Florida, and was receiving a full time salary for the entire year.

Not all Black politicians are corrupt. Some have attempted to serve the interests of their community. One example is Adam Clayton Powell. He was a politician who served the interests of the dominant class, but at a defined moment, he gained consciousness and tried to change. When he tried to serve the interests of the Black community, the power structure destroyed him politically. The same can be said of Ronald Dellums. He has tried to place the interests of this country's oppressed within his politics. They recently tried to destroy him by accusing him of using drugs. The scandal could have been conceived by people who no longer have an interest in keeping him in Congress. What this confirms is that the power structure does not tolerate politicians that are not in total harmony with their interests.

History shows that electing a Black candidate to a political position does not necessarily mean that it benefits the community (we are not even talking about a revolutionary process). So to continue advocating more of the same constitutes an empty lesson. It is a waste of time and a personal whipping. There is no reason for organizations that advocate the destruction of the capitalist system to work so devotedly to perpetuate it. As C.L.R. James says, "the petty bourgeoisie, middle class (which is where

a large part of the leadership of the PSP, SWP, etc. comes from), is conservative. Historically, the political parties led by elements of this class, during periods when the capitalist system has been in crisis, have abandoned their commitment to the revolution and converted themselves into pillars of the capitalist system." Today, as the yankee capitalist system is in crisis, it is the reformist left organizations that are supporting it. Perhaps, it is in their class interest and ideological formation that we can find the reason why they struggle to perpetuate the system.

Perhaps what can be considered phenomenal in Washington's election was the large number of Blacks that voted for him. They have a good explanation. First, the power structure contributed to fomenting a massive campaign to register voters. Public funds as well as funds from large private foundations were used to finance this campaign. Besides financing this registration drive, they also orchestrated an extravagant publicity campaign.

Secondly, since its inception, the campaign had racial overtones. This made the election very emotional. Those that know Chicago well, know that it is a racist city. All the neighborhoods are segregated. Therefore, in elections where the racial issue is central, the Black community will do everything possible to achieve victory. With the type of sensational propaganda Chicago has, it is easy for a good politician who knows how to combine nationalism with racism to orchestrate a good campaign. The Black community will participate in such an election because of its nationalistic pride and sentiment, and to counteract its victimization by structural racism. We can be quite sure that the nationalistic sentiment and rejection of racism greatly influenced the Black masses to participate in this election.

Although those factors are important, what should concern us more (what the reformist organizations have tried to hide), is why the power structure is preoccupied with Black and Latino participation in the electoral process at specific historical junctures. Why is it that the power structure seeks to put certain Blacks and Latinos in specific political positions?

We are sure that as far as the power structure is concerned, Harold Washington is just another politician, as was Jane Byrne and Richard Daley. But in a time of crisis things change. A Black man like Harold Washington is

more useful. However, we can be sure of one thing: if Washington's candidacy was harmful or presented a threat to the system, he would never have been permitted to be a serious candidate. The same can be applied to the participation of the Black and Latino communities in an electoral struggle. If it were not beneficial for the capitalist system, they would never have sponsored the massive voter registration drive.

The power structure knows full well that electoral participation is a good tactic to use in order to pacify and disarticulate a potentially explosive community. The economic crisis of yankee capitalism is most intensely felt in the Black and Latino communities. If the power structure can limit the revolutionary potential of our communities to fomenting electoral participation, then that is exactly what it will do.

In Chicago, we can see how effective this tactic has been. Today, instead of protesting and agitating for liberation from its oppressive conditions, the Black community is captivated by the televised soap operas of City Hall's dirty politicians. While the Washington faction battles the white faction to determine who will become the biggest crooks, the community is overwhelmed with problems. Who benefits from this? The politicians and power structure benefit because it is not in their interest for the community to become radicalized and gain consciousness.

For the reformist left organizations, this reality does not carry much weight. What concerns them is re-affirming their support for elections because they feel that this is the genuine political expression that the community uses. These organizations argue that what they can not do is support political expressions such as those of the B.L.A. and those that resist political grand juries. According to their position, they support Harold Washington independently of his politics and how detrimental they are for the Black and Latino communities. They do not support the B.L.A. and the grand jury resisters because their actions are "above and beyond the masses."

That position, if we look at it superficially (which is what those organizations would like us to do) seems truthful. But registering people, leading them to vote, and involving them in the electoral process are also actions that are above and beyond the masses. One of the most

outstanding factors that people who work in registration and election programs fail to take into account is the fear that the Black and Latino masses have of the electoral process. In order for the masses to register and vote they must become familiar with the process; the machines used and which button or handle to press. The fear and resistance is obvious. This is why the political machine uses its precinct captains to gather votes. They do this by picking up people from their homes and taking them to the polling places. They then dictate to them for whom they should vote. It is not until the voter goes through the experience that he loses his fear.

This same phenomenon occurs when workers are organized. They are afraid to distribute leaflets, picket, demonstrate, speak out, chant slogans, and to even become members of a trade union or organization. It is not until the worker goes through the experience that he loses his fear. How often does one tell a worker or person in the community to join in the distribution of leaflets and the response is usually "You go do it, I don't dare do it"? After those same persons gain confidence in you and go through the experience, they will be honest. They will admit they were afraid, or they were ashamed, and that at times they felt as though they were even committing a crime. To make propaganda, distribute literature, organize pickets, organize workers and communities is above and beyond the masses.

If you can teach people how to vote, if you can teach people how to distribute literature, picket, demonstrate, chant slogans and organize themselves, then it is also possible to teach them how to use arms, how to organize themselves militarily, how to attack, and how to defend themselves.

The same fear you feel going to the polling places for the first time; the same fear you feel when you go to a picket or when you distribute a leaflet for the first time; you also feel when you learn to carry out an armed action for the first time. The same laws that are used against the masses when they vote, picket or go out on strike, are also used against them when they carry out armed actions. The system is the same. If you were voting for the revolution; if you were picketing for the revolution; it would be just as illegal as if you were combatting for the revolution.

Our experience has taught us that the workers transcend their fear of voting, being

members of a trade union, picketing, engaging in work stoppages and strikes in the same manner that they transcend their fear when they must sabotage the factory where they work or when they have to confront strike breakers. They gain consciousness through their experience and involvement. Experience has also taught us that there is no such thing as a revolutionary action that is above and beyond the masses. Material conditions (objective and subjective) are what determine a revolution and its tactics and strategy. There is no such thing as an outline for a revolution. The politics of the reformist left organizations that allege that this or that can not be done because the masses are not ready or because the actions are above and beyond the masses are not only mechanical and counter-revolutionary. They are also a mirage of fear that they project on the masses.

In order to examine the empty, vulgar politics that attempt to make revolution synonymous with reformism, you do not have to appeal to abstractions. It is enough to just study those experiences.

Apparently, these organizations are not interested in studying and examining historical experiences. On one hand, they pompously and extravagantly glorify the victory of Harold Washington categorizing it as a victory for the Black and Latino communities, while at the same time they condemn the actions by the B.L.A. combatants and their supporters.

On the other hand, they support the armed struggle in El Salvador, Guatemala and Nicaragua. Why do they support the armed struggle in El Salvador and not support it in the internal colonies of this country? Why is there so much emphasis on voting and the electoral process? Why don't they ask the Salvadorean revolutionaries, as Reagan has pleaded, to drop their arms and participate in elections?

We do not care about any quotes from Marx, Engels, Lenin, Trotsky, Gramsci, or any other Marxist theoretician that they use to justify their theoretical positions. They can use 400 volumes of Marxism to rationalize their reformist politics. However, they cannot distort the facts and prove that Harold Washington's victory has contributed to the radicalization of the Black and Latino communities. That victory only contributes to political stagnation. It cultivates cynicism and perpetuates a system that oppresses us all.

We must remember that we can not make revolution by deceiving the masses, distorting the facts and using simple outlines. Self-preservation and conservatism are phenomena of the petty-bourgeoisie. But, as Marx stated, the petty-bourgeoisie is not a revolutionary class. The only class capable of overthrowing the bourgeoisie is the working class. Our commitment is to work to make this a reality.

The Economic Crisis and the Appeasement of Repression

pablo marcano-garcía

If anything has characterized Western economies in the past 10 years, particularly the North American economy, it has been the profound crisis in which they have been immersed. The last cycle or resurgence of such a structural crisis coincided with the crushing military defeat suffered by the United States at the hands of the Vietnamese people. To a large extent, this defeat served as the catalyst for the deterioration of U.S. hegemonic power,

unchaining and inspiring a process of tri-continental struggle that reaches from Phnom Penh to Nicaragua. The resurgence of this crisis also coincides with the implementation of a new strategy in trade relations that permits dependent countries (such as the OPEC members) to renegotiate their economic dependency under much more favorable conditions. It is within this context that the third world countries became conscious of their immense

power and demanded the creation of a new international economic power. Given this process, the U.S. government undertook the task of maintaining the markets already controlled by North American capital. Since that time, its primary objective has been the neutralization of popular struggles and of socialist and national liberation movements. In order to maintain control of those limited areas of expansion and capitalist accumulation, the U.S. has reinforced its positions in an increasingly blatant and aggressive manner.

On a regional level, this economic crisis is expressed today by means of a reformulation of interventionist plans. The political expression of the economic crisis is manifested as a constant threat to our sister nations of Cuba, Nicaragua and Granada, and in economic and logistical support of the bloody Salvadorean junta. In Puerto Rico, the nation which yields the largest capital accumulation and benefits to the U.S., this economic crisis has necessitated the elimination of our people's most militant and organized opposition.

Generally speaking, if we allude to this economic crisis and the form in which it is expressed, it is because the Puerto Rican national liberation movement as a whole must assume a more militant, conscious position in view of the process that is being launched against it. This must be accomplished not only because of the moral revolutionary obligation that solidarity among our peoples implies, but also because of its proximity to our reality and responsibility in our own process of struggle. In the Central American context, the Sandinista National Liberation Front and the Farabundo Marti Front, far from being or acting as buffers of interventionist policy or pacifiers of the State's repressive apparatus, have been a formidable unitary front, a beautiful example that we must follow. If we learn anything from this process, it is the need to jointly articulate a politic geared towards the destruction of this repressive attack. In light of these facts, the only organizations that surmise the danger to which the patriotic, working class movement is subjected under the inquisitorial policy of the FBI and the Grand Jury are the CUCRE in Puerto Rico and the MLN in the U.S. These organizations have consolidated a clear politic against the work of these repressive bodies.

The document recently published by the PSP and written by the compañeros of the P.R.T.P. (an organization that the Grand Jury seeks to destroy), unfortunately contributes nothing to the struggle that has developed against the escalated repression in Puerto Rico. This document, which lacks a clear histo-

rical interpretation (the disciples of Albizu Campos, the protagonist of this process, and the historical data confirm this) appears at a most inopportune time. These valorous compañeros should have at least waited for the trial of Carlos Noya Muratti and Federico Cintron Fiallo and that of the 5 compañeros who await sentencing for refusing to act against their principles or become informants. The discussion that has arisen could be misinterpreted by the repressive forces and result in an unfavorable outcome, totally contrary to the honest purpose of those who proposed such a discussion. (At the time that this document was published even Federal Judge Charles F. Sifton confirmed that he had received over 12,000 cards and letters in support of the MLN 5. In the next few days, he will also have to recognize the unexpected support the New York Association of Puerto Rican Executives - an organization composed of ex-congressmen, professionals and businessmen has given to the politic of non-collaboration maintained by our compañeros.)

Instead of engaging in this polemic, what should have been put forth are the boundaries of repression, its limits and costs. The Grand Jury could very well imprison anyone they wish, regardless of whether they collaborate or even make an appearance. This is their prerogative, along with the option of physically eliminating anyone they choose, as in the case of the compañeros Mari-Pesquera, Juan Rafael Caballero or Angel Rodríguez Cristobal. Facilitating their dirty work is one thing, but determining the price to pay for its execution is something very different. Those who orchestrate the repression in Puerto Rico should well remember that in Sabana Seca they paid the price for these assassinations. These assassinations will also be avenged in the national and international repudiation that is achieved in the liberation process of our prisoners and in the indignation of our people.

At present, we must close our ranks and solidify our politic of non-collaboration in order to facilitate a broader understanding of this repressive phenomenon. This is imperative, because to a large extent our success in combatting this repression, our weaknesses and strengths will be reflected in the consciousness of our people. The former position short of becoming a ritual, would convert us into apologists for the repression in Puerto Rico and an entity incapable of meeting the responsibilities required on a national and international level. Behind those defeats that accelerated the present Western economic

crisis, lie hidden the antagonistic contradictions that the same capitalist system generates, as well as the unity that makes possible superior forms of organization.

Solidarity Messages

CARMEN VALENTIN

On July 4, 1978, Nydia Esther Cuevas and Pablo Marcano García took over the Chilean Consulate in San Juan, Puerto Rico. They demanded the release of the four Nationalist prisoners, an end to the colonial celebrations in Puerto Rico and expressed their solidarity with the Chilean people's heroic fight against fascism. The following solidarity messages written by Puerto Rican Prisoners of War Carmen Valentín and Dylcia Pagan-Morales, were read at the commemorative activities held throughout Puerto Rico.

My dear comrades:

Five years have passed since the historic take-over of the Chilean Consulate in Puerto Rico by the valiant and determined patriots, Nydia Esther Cuevas and Pablo Marcano. Today, their memory brings these words to my mind: "Rare as mountains are the men who know how to look down from them and feel with the heart of a nation or of humanity."

These two courageous comrades transcended the national boundaries of our enslaved Puerto Rican nation and with one powerful blow demanded the end of oppression for the Chilean nation as well as for the Puerto Rican nation. They knew clearly that all that diminishes humanity diminishes each person. Their glorious action was truly an act of self-respect, for it is common knowledge that those who fail to make themselves respected are neither respected by nations nor by men. This is why we are left with no choice but war. When living under a nation that traditionally scorns and belittles the Puerto Rican nation, when living under a nation whose most objective reports and most prominent speakers consider us a dependent and notorious people, with unjustifiable dissatisfaction and anger, when we see our fellow countrymen disintegrating while still alive, one can only justify armed actions as the only viable alternative and the most respectable form of human sacrifice.

It is urgently necessary to change the course of history. We must show the world who we are. If we don't show how we value freedom and sovereignty then we deserve the scorn of all nations and people. Respect is only gained through deeds of courage and strength. When every Puerto Rican sees his respect ingrained in the respect of his nation, as so well exemplified by Nydia and Pablo, when every Puerto Rican can be seen as ready and

able as these comrades were, then and only then will we achieve our victory. If we don't talk the same violent language of this imperialist nation, then we will not be understood.

Comrades, let us not be fooled by the ever confusing legacy of this so-called "democratic nation". After centuries of "democracy" one sees only a nation directed by an agitated pack of hounds, not even moved by the dread of misery, one sees a mass of unsupported beings, robbed of their hard earned wages. Caught in a political and economic crisis of its own making, faced with growing struggles of people throughout the world for national liberation and socialism, the response of the U.S. is war, fascism and genocide. America is a vampire, experiencing a shortage of blood.

That is why today, as this North American nation celebrates the independence of their republic, as they reiterate those once meaningful words which were the foundation of their nation, we the Puerto Rican people reiterate that the only truths that we hold to be self-evident, today, are that the Puerto Rican nation suffers the most severe conditions of poverty, the highest unemployment rate, substandard housing conditions, suffers the woes of alcoholism, drug addiction, mental illness and the highest sterilization rate. That because the U.S. government has become destructive of the ends of life, liberty and the pursuit of happiness of the Puerto Rican nation, then it is the right of our people and all peace loving people of the world to engage in a sacred war of liberation until such time that we can abolish these unbearable conditions and until we can establish a socialist government.

Our country's impatient integrity needs direction, our people need faith in the purpose of revolution. That is why we say that the

action taken by Nydia and Pablo pointed in the right direction. It made a revolutionary dent in the historical process of our nation and it most definitely gave faith to the Puerto Rican masses so that they can continue the revolution.

July 4, 1978 was definitely a Memorable Day in the Puerto Rican Revolution. Let us celebrate Independence Day every day that the Liberation Forces give Powerful and deadly blows to the Forces of Repression. Let us celebrate Independence Day every time we hear that the mark of escalating armed struggle is being felt among an increasing number of those who have chosen to serve in the enemy forces of repression!

For a Free and Socialist Puerto Rico

Carmen Valentín

**FREEDOM FOR NYDIA ESTHER
CUEVAS AND PABLO MARCANO!
POLITICAL ASYLUM FOR WILLIAM
MORALES!
LONG LIVE THE REVOLUTIONARY
CLANDESTINE FORCES!
STOP U.S. INTERVENTION IN EL
SALVADOR AND CENTRAL AMERICA!
PALESTINE IS ARAB LAND, LONG
LIVE PALESTINE!**

dylcia pagan-morales

Revolutionary greetings,

The colonial conditions which our nation Puerto Rico faces were brought to the attention of the world by the courageous and patriotic takeover by comrades Nydia Esther Cuevas and Pablo Marcano García, in the Chilean embassy in Puerto Rico five years ago today. This action was also undertaken to show the solidarity of the Puerto Rican people with their Chilean comrades forced to live under the fascist regime of Pinochet. For this valorous deed both comrades were given outrageous sentences in federal penitentiaries.

It is an insult to the Puerto Rican people for the colonial government to engage in activities which commemorate an American holiday - the 4th of July, a day of independence for the U.S.A. - when the same government maintains its colonial stronghold on the Puerto Rican masses. When we examine what the U.S. government has in store for Puerto Rico, with its 2020 Plan, we can only state that the future of Puerto Rico is very dim.

Plan 2020 is the United States' strategy to continue its genocidal policy for the people of Puerto Rico. It will displace thousands, while at the same time pollute the environment

and convert our beautiful homeland into an industrial/military complex to further the aggression in Central America and elsewhere.

My dear friends, you have come here out of a strong commitment for the Puerto Rican people in their revolutionary struggle for national liberation and socialism. There is no time to celebrate, while the Puerto Rican masses are faced with unemployment, sterilization, poor health care, marginal education and a concerted effort to further its dependence on U.S. imperialism. We must relentlessly continue to forge ahead in our struggle so that people everywhere become knowledgeable about the plight of the Puerto Rican nation. We must continue to support all captured combatants, particularly comrade William Morales presently confined in a Mexican jail. He cannot be abandoned. We must continue the letter writing campaign and provide whatever support is necessary to insure his safety as a Puerto Rican Prisoner of War and patriot.

In closing I send my warmest revolutionary greetings to both Nydia and Pablo. Your sacrifices have not been in vain. In the words of Don Pedro Albizu Campos: "If they do not listen to words then we must open their ears with bullets"

LETTER

IDA LUZ RODRIGUEZ

To all my beloved comrades,
I wanted to share some thoughts with all of you and I thought the best way was to

write one letter to everyone. I know I should write to everyone individually, but you can be certain that my lack of discipline has no

relation to my feelings for each one of you. I love you and I miss all of you enormously.

Comrades, the arrests and raids last week reinforced our hatred of the enemy's policy, which is trying to criminalize the combatants and their revolutionary movement. The enemy enjoys the attacks they commit and love to hide behind their masks and make us believe they are the defenders and protectors of the masses of people.

The arrests and raids are the typical response of a government that crisis or no crisis will never tolerate an open challenge to their rule. They will never sit on their hands while their interests are in danger. This very intolerance is what gives the clandestine movement its reason to exist.

At times like these it is essential to remember that in a war, there are always prisoners of war and losses. The important thing is to struggle to develop and maintain correct ideology. Just as it is important to rise above the inevitable attacks of the enemy and to reach the final victory. Imprisonment or assassination of comrades does not end the Resistance. On the contrary, they show that there is a flesh and blood struggle for just and human changes, a movement that calls on all the people to offer their support.

Demoralization and cynicism cannot harm us if there is even a basic understanding of the dynamic of the people's struggle. Our struggle follows its own dynamic and it will be enormously difficult to destroy it. This is because our resistance is determined by the conditions imposed on an entire people by imperialism. While the conditions exist, struggle exists.

In regard to what happened in Mexico we regret the capture of William Morales and his comrades terribly. That crime only served to deepen our hate and anger for this vile enemy.

In a recent letter to a comrade I wrote that I didn't know why they shouldn't extradite him. After sending the letter I realized my error. What I meant was that I didn't know the complicated laws concerning extradition. I didn't mean the political questions. I think the U.S. cannot win against us. We connect each attack into something that benefits the struggle. In the case of William, his capture has helped to internationalize more profoundly

the armed struggle we Puerto Ricans are carrying out. Also very importantly, if his case works out well, it will fight against the policy of criminalizing revolutionary combatants, and thus create more support for our struggle. We have already seen how his capture has generated debate and support within diverse political groups in Puerto Rico and elsewhere. We have also seen the support for William among the Mexican people. Support for William could become broader support for the Puerto Rican armed struggle.

Regarding the move to different prisons the enemy thinks they can damage our integrity and our spirit. What they don't realize is our love for our homeland and for all life on Earth, and that we don't care what jail we're in because we are still suffering imprisonment. They have denied us the right to participate actively in the process of our homeland of life.

In solidarity with the compañeros who have been transferred with William and his comrades, with the 4 comrades recently arrested, and in repudiation of the celebration of July 4, Alicia and I are boycotting all the activities planned for July 3rd & 4th. We are boycotting their "tour", their musical groups, their meals (served during the "tour"), and their recreation yard. Yesterday we only went to breakfast in the dining hall and afterwards we stayed in our cells the whole day. For the Puerto Rican nation and for our sister peoples July 4 is a day of protest.

We also want to be in solidarity with the Mexicano comrades who died defending William, and with our sister peoples in struggle. We also want to express our support for comrades like Julio, who, although born in the Dominican Republic, suffers imprisonment because of the single fact that he struggles at our side for independence and socialism for Puerto Rico. His sacrifice and bravery are the most concrete example of international solidarity. We want compañero Julio to know we also love his people.

To all of my comrades, my wish for you is the greatest strength and energy. What we are living now is hard, but collectively we can conquer all.

From your compañera
Ida Luz Rodriguez

NEXT ISSUE!

Brief History of the Puerto Rican Independence Movement

Autobiography of William Morales

CULTURAL/LITERARY SECTION

Cultural/Literary Section will include poetry, critiques, and literary reviews of the Puerto Rican struggle in general.

JUAN ANTONIO CORRETJER

A Deeply Rooted Poet

Reprinted from the May 8, 1983 edition of EL NUEVO DIA.

When you take a journalistic view into the world of Juan Antonio Corretjer, you get the rare sensation of having penetrated a universe which neither materially, seasonally, nor psychologically resembles the every day Puerto Rico we all know.

A grove of carob, mango and medlar trees guard the modest homes of Guaynabo's urban hodgepodge. Here time stands still, the noise is muffled and Corretjer's robust figure, still erect and firm at 75 years of age, is the magnetic pole around which everything else revolves.

In the midst of the thicket, a small terrace of worn chairs retains a certain atmosphere of confidences and get-togethers that works in favor of a warm and profound communication with the man that in modern day Puerto Rico, continues the old struggle initiated by Don Pedro Albizu Campos. "Life has not yet given me the opportunity to die as I would like to die, in the streets of my country, with my flag at my side fighting for our independence."

This is the way Corretjer ends a long discussion on the inevitable theme of his double role as poet and soldier that perhaps reveals his secret preference toward his ancestral passion as a freedom fighter, instilled in him in his mother's very lap. There he did not listen to fairy tales or ghost stories, but rather to episodes of revolutionary life in Puerto Rico and Cuba. Here he learned to sing the Borinquena as well as the Hymn of Bayamo.

"I learned the old Cuban song Tu with the words written by Pachín Marín, not the original romantic lyrics," says Corretjer. For Corretjer, this initial formation made him a poet and patriot at the same time without being able to distinguish where one ends and the other begins.

A small group of people, 5 men and women, arrives. Some are young and again I feel the old initial sensation of being somewhere else in another reality, having crossed an invisible yet palpable border. The way they greet Corretjer, the tone of their voices, the sparkle in their eyes, the intensity of expression at the same time courteous and fraternal, reminded me of the ancient and warm atmosphere that exists between those who struggle for a common cause. Yes, there was a touch of worship in that relationship, of reverence and immense respect toward the old warrior that before them and with them, once again wove the ancient canvas of their dreams.

Later we continued to string together the loose threads of the interview.

"One also kills for love", declares Corretjer, facing the reality of a political background associated with violence and the possibility of killing and being killed, together with his refined sensibility tempered with love, as a poet.

With a certain sadness in his voice he states that the despot's unpardonable crime is forcing men of peace into becoming men of war. "That is the worst crime", he says. He then recites a few lines from one of his poems written in 1973: "Raped, violated, abandoned, taken from God's hands, it is so sad that I am forced to kill without feeling either hate or the desire to kill."

Since the beginning of the interview, the gentle and still beautiful eyes of Doña Consuelo - wife and comrade of many years - have attentively followed the development of the conversation, adding here and there, with her soft voice, that she does not denounce the hazardous timetable of militancy shared alongside her revolutionary husband.

16 months in La Princesa jail and 5 years later in New York during an anti-fascist rally. Until then they had known each other only through photographs. "She arrived after me, when the rally had already begun", remembers Corretjer. "I said Good evening Consuelito - and we've been together ever since." Corretjer admits that meeting Consuelo was a stroke of luck and that she has been a constant source of strength and encouragement to him. "She never lets me regress," he states. "Whether I'm being Quixote or El Cid depends on the circumstances," he affirms. "I've done some absolutely Quixotesque things, but I've always had the presence of mind to know what I was doing."

He reminds us that he has written that no one should renounce the right to dream and that without that capacity (always with 2 feet firmly planted on the ground) there would be no creativity in poetry, politics or the sciences.

Speaking of creativity and having touched on the vortex of activities that engulf Corretjer's life, I wanted to ask how he had been able to be creative in the midst of all his comings and goings.

"Sometimes I regret having learned to drive a car", complains the poet, "because a large part of the sonnets in my book TERRA NATIVA (Native Land) were written while riding the bus from Guaynabo to Rio Piedras and back to Catano."

He admits that writing such epic poems as *El Leñero*, *Los Primeros Años*, *Don Diego en el Catino*, and above all *Alabanza en la Torre de Ciales* required a great deal of meditation and reflection.

He also remembers that although the earlier poems were written in Guaynabo, they were thought out in prison in Atlanta. While in prison, he was able to study Puerto Rican literature and its development.

He arrived at the conclusion that our literature lacked poetry that dealt with everyday life. Although he admits that Virgilio Davila's *Pueblo de Antes* continues to be one of the all time great Puerto Rican books, he adds that "there everyday life was portrayed in a very picturesque way."

Corretjer insists that we must fill that gap with a dose of insight into the inner soul of Puerto Rico. "I believe that in *LOS PRIMEROS AÑOS* and *DON DIEGO*, I achieved an element of everyday life that is neither frivolous or picturesque."

The rural and indigenous would appear to be important elements in Corretjer's poetry. We delved a little deeper to find out why. "Colonized peoples are true victims of forgetfulness. We are not taught to remember, he says, but instead to forget who our parents were, who the offenders are, to forget the injuries and pleasures that life brings." Juan Antonio Corretjer believes that colonized people should take hold of the good things in national traditions.

"We must show the present generation that we have a past in which not everything is ugly or negative, because the 1898 generation that handed over my country to the Yankus is my parent's generation, and they have given me so much with which to struggle for the homeland that they themselves gave up."

Are you a poet of the people or a minority? "I believe that if any poet has reached the masses, it has been me," states Corretjer with great conviction in the fine timbre of his voice. The poet gives thanks to the Puerto Rican singers and composers that have spread his work among the people. He notes that the first musical interpretation was done by Campos Parsi. "It was an arty song" he concedes, "but immediately afterwards came popular singers such as Brunilda García y Haciendo Punto en Otro Son."

Corretjer states that every true poet writes the same way for the elite as he does for the people. "The poet writes without thinking about the elite or the masses," he states passionately. "He writes because he has something to say and is determined to bring his message to the people."

Corretjer's numerous literary plans do not appear possible for someone so committed to political action. "I have written and plan to publish a rare book entitled *The State of Time* (El Estado del Tiempo) I also have another (both are poetry books) entitled *The Numbered Days* (Los Días Contados). The old combatant hurriedly explains that he is not referring to his days, but rather the ~~the~~ enemy's.

He has a third book of poetry in the works entitled *Testimony of Friendship* (Testimonio de la Amistad) which he says he "will love very much because he believes strongly in friendship."

In addition he continues the old project of revising his book *The Struggle for the Independence of Puerto Rico* (La Lucha por la Independencia de Puerto Rico) chapter by chapter. It is already in its 6th printing since it was first published in 1949.

We may disagree with Juan Antonio Corretjer's political philosophy and reject his methods of struggle, but in a world of such treachery, political opportunism and lack of

spirit, the testimony of a life completely devoted to what he believes best for his homeland can only provoke in us a deep personal respect.

NEWSFLASH ON NYACK

Goshen, N.Y.: Jury selection has begun in the case of Kuwasi Balagoon, New African Prisoner of War, and Judy Clark and David Gilbert, North American anti-imperialists, all on trial for the attempted expropriation of a Brink's armored truck on October 20, 1981. The three freedom fighters—all are pro se—participated in the questioning on the first day, but after they were denied the right to meet together to discuss the case, they have refused to participate in the process.

On Wednesday night, July 20, SWAT team members took the three out of their cells clad only in their underwear and threw them in a holding unit. Supporters and all progressive people should protest this repression by calling Judge Charles Ritter (914) 294-5151 and Sheriff Phillips (914) 294-6166, with the following demands: A) Recognition of Kuwasi Balagoon as a New African Prisoner of War and of Judy Clark and David Gilbert as anti-imperialist freedom fighters; B) Guarantee the right of the three Freedom Fighters to meet together to discuss their case; C) Stop government repression of the Freedom Fighters!

SPECIAL FEATURES

Special Features will feature biographies, chronicles and interviews with distinguished personalities within the Puerto Rican independence movement, particularly the Puerto Rican Prisoners of War and Political Prisoners.



Auto Biography of Adolfo Matos

I was born on September 18, 1950, in La Plata Lajas, Puerto Rico, the son of Adolfo Matos Velázquez and Rosa Amelia Antonjorji Ortíz. I have two brothers, Tomás and Ezequiel, who still live in my home town. My beloved sister, Ana Elisa died in 1979.

Due to the infamy of a colonial education I never attended either elementary or intermediate schools. At the age of 16, with my hands indelibly calloused from the hoe and machete and with the rich taste of sweat still on my lips, I moved to New York City. It was there that I was able to investigate my background. I also met my inseparable wife, Helen Mar Rosado there. We have two loving daughters, Rosa María, age 12, and Lydia, age 6.

It is difficult for me to precisely describe my involvement in the revolutionary struggle for the independence and socialism of my country. I will always carry with me the blood of the disappeared martyr, Angel Esteban Antonjorji. On July 25 1938, he sacrificed his life by opening fire against the tyrant General Blanton Winship, who was responsible for the martyrs killed one year earlier in what became known as the Ponce Massacre. To date circumstances have prevented me from confirming my family ties with this fallen comrade.

I will always remember the confrontation between my father and the landlord. One day he told us that we must either buy the piece of land on the dividing line that supported our home, or move to a parcelled area. As a result, we lost our home. The same thing happened to a large number of families in the barrio as well. In this way, the peasants were forced to live in crowded conditions, piled up on rocky and marshy land. Meanwhile, they used heavy

machinery on arable lands, thereby creating an unemployment crisis and converting the peasantry into dependents of the colonial government.

My first job, at the age of eight, was that of "cane burner" on the sugar cane cutting

porcentaje de literatura por término de un año)

Suscripción Sostenedora: \$25.00 (incluye 4 ejemplares de
Suscripción Regular: \$12.00 (incluye 4 ejemplares de

SUSCR

Mientras los campesinos eran áreas campesinas de todo Puerto Rico. (nosotros también) y como sucede en todas las parcelas de las familias de este barrio. Como le sucedió a un gran parcelero, de mudarnos para un área alternativa, de mudarnos para un área casa, facilitándonos la finanza o tomar la donde estaban los socos que sostenían nuestra teníamos que comprar el pedacito de terreno supuesto dueño de la finca nos dijera que También recuerdo muy bien cuando el terminó con el desalojo de nuestra familia. lugar se llama Colonia Encarnación) que mayor como de la finca donde vivíamos (este acontecimiento que mi padre tuviera con el Me acompañará en mi memoria el este fallecido compañero.

es cierto que tenga vínculos familiares con tenido ciertos impedimentos para confirmar si llamo, "La Masacre de Ponce". A propósito he mártires caídos un año anterior en lo que se Winship, siendo este el protagonista.

We wish to remind North Americans imperialism that our people have not forgotten the military occupation of our country on 1898. At this very moment, the Puerto Rican people are preparing themselves politically and ideologically to defend our national dignity

SUBSCRIBE!

By subscribing you can help continue the work of the National Committee to Free the Puerto Rican POWs and, in return for your generous contribution, you will receive **INFORME/UPDATE** and **LIBERTAD** (National Committee newspaper) for one (1) year.

PLEASE ACT NOW!!!!!!!

YES, — I would like to subscribe to LIBERTAD.

Enclosed is my contribution of: \$. *

*\$12.00 (includes 4 **LIBERTAD** and 14 **INFORME/UPDATE**)

*\$25.00 (includes Publications and 30 percent discount on all other literature during the year).

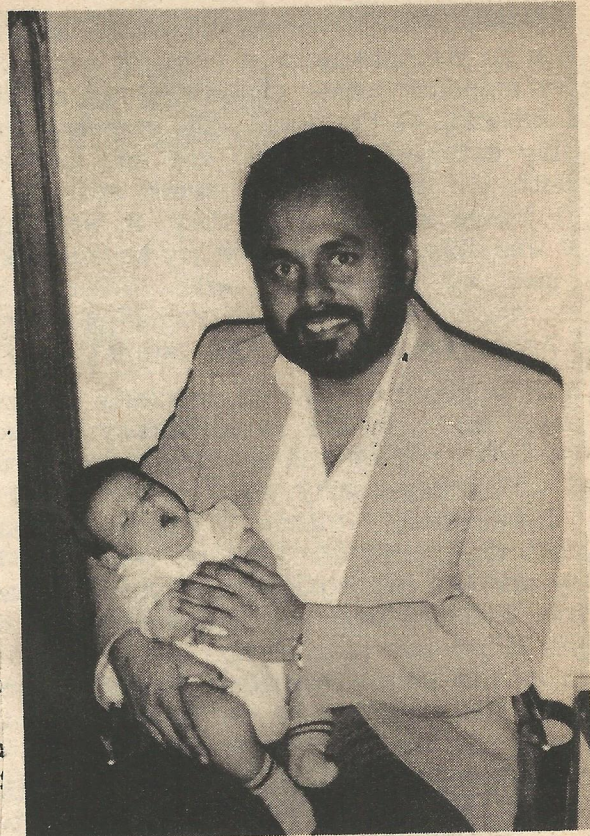
No, I cannot subscribe to **LIBERTAD** at this time. Enclosed is my donation of \$.....
Make checks payable to: National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War, Box 147, 2520 N. Lincoln
Chicago, Illinois, 60614

SYMBOLS OF RESISTANCE

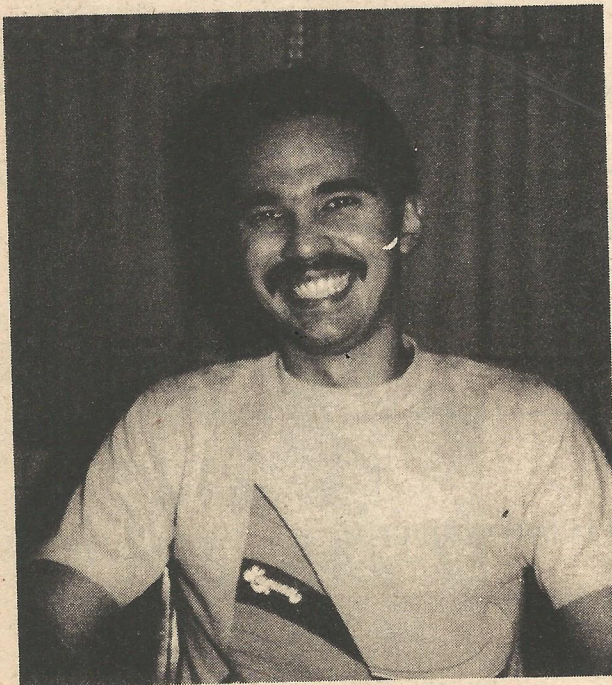
NEWSP OF NYA

Goshen, N.Y.: Jury selection has begun for the trial of African Prisoner of War, and Judy Clark and anti-imperialists, all on trial for the attack on the armored truck on October 20, 1981. The three defendants participated in the questioning on the first day of the trial. The right to meet together to discuss the case, the process.

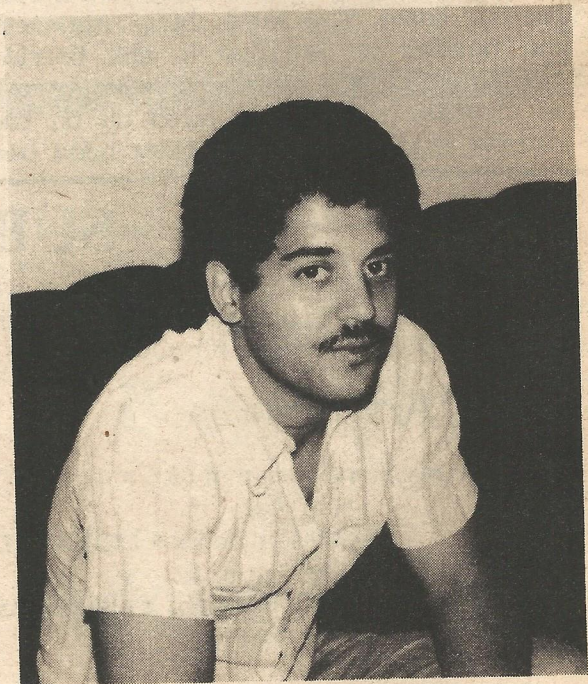
On Wednesday night, July 20, SWAT took them to their cells clad only in their underwear. Supporters and all progressive people should contact Judge Charles Ritter (914) 294-5151 and demand the following demands: A) Recognition of the status of Prisoner of War and of Judy Clark as political freedom fighters; B) Guarantee the right of the defendants to meet together to discuss their cases.



ALBERTO RODRIGUEZ



JOSE LUIS RODRIGUEZ



EDWIN CORTES

SON PATRIOTAS

VERANO 1983

DONACION
VOL. IV., NU. VII



LIBERTAD

ORGANO OFICIAL
COMITE NACIONAL PRO-LIBERTAD
PRISIONEROS DE GUERRA
PUERTORRIQUENOS

NO TERRORISTAS

BOX 147 2520 N. LINCOLN,
CHGO., ILL. 60614

BOX 70, 115 ESSEX STREET
NEW YORK, N.Y. 10002

Gobierno Exigía 15 años; Juez Impone Sentencia de Tres Años

¡MLN Sale Victorioso:
Cargos Falsos Expuestos!

¡Crece Apoyo Internacional
Para William Morales!

Carta de William Morales

Factores Subjetivos

juan antonio corretjer

Autobiografía
de Adolfo Matos
Antonjiorji

Mensajes de
Solidaridad

CARMEN VALENTIN
DYLCIA PAGAN-MORALES

La Crisis Económica Y
la Dulcificación de
la Represion

pablo marcano-garcía

El Pueblo Armado Será el
Verdadero Artifice de su Destino—
¡NO A LAS ELECCIONES!

oscar lópez-rivera

—4 de Junio de 1983—
El 6to Desfile del Pueblo

F.B.I., FISCALES, JUEZ FEDERAL CONSPIRAN
PARA NEGARLE DERECHOS BASICOS
¡APOYE A LOS 4 INDEPENDENTISTAS
ACUSADOS DE CONSPIRACION SEDICIOSA!

SECCION INFORMATIVA

Esta sección de Libertad se compone de noticias y comentarios sobre la colonia puertorriqueña dentro de los E.E.U.U. y en Puerto Rico. También incluye un breve segmento de noticias.

Carta de William Morales

Junio 27, 1983

Año de la Resistencia Anti-Colonial

Para los Camaradas del M.L.N., los comités y la Revista Libertad.

Quiero empezar por darle las gracias a ustedes por todo el apoyo que me han dado. Digo esto porque cuando me trajeron al reclusorio donde me encuentro ahora, me sentí solo. También pensé que podían haber problemas, si miembros del M.L.N. o de los comités hacían un esfuerzo para verme (problemas vis-a-vis los E.U.); pero cuando ví al Reverendo y a Michael en el juzgado, noté que no hay nada que los pueda parar. Eso es bueno, muy bueno. Cuando el personal del reclusorio supo que tuve visita de los E.U., se quedaron asombrados de la rapidez de los Puertorriqueños! No somos vagos como dicen los imperialistas! Los abogados y la gente de apoyo son gente de maravilla. Ellos cumplen todo lo que dicen.

Hacen unos días que recibí cartas de Chicago y una de Boston. Las cartas contienen mensajes de apoyo y otras cosas muy positivas. Yo ya les respondí dándoles las gracias, ojalá ya hayan recibido mis cartas. Me llegaron noticias sobre los 4 ó 5 de Nueva York. Estos juicios y gran jurados son solamente acciones útiles para destruir el movimiento. Pero lo que no entienden es que el movimiento armado no se ve. Somos

clandestinos como dice la poesía; Clandestino Soy! Pobres imperialistas todavía no entienden las lecciones históricas de la Unión Soviética, Cuba, Vietnam, Argelia, Sahara y ahora Nicaragua. Estos expertos del Departamento de Estado son muy cabeza dura. Pobres! Quieren tratar la situación colonial de Puerto Rico como algo que no es parte del proceso histórico de los pueblos oprimidos y colonizados. Pero se olvidan que tenemos una F.A.L.N. O.V.R.P., F.A.R.P. E.P.B., C.R.P. para recordarles, en caso que se olviden, que Puerto Rico es una colonia y que va a ser liberada por las buenas o las malas. Porque somos parte de ese proceso histórico; los pueblos oprimidos tienen que ser liberados por los mismos pueblos. Tenemos ejemplos de ese proceso. Ramón Emeterio Betances durante "El Grito de Lares". Pedro Albizu Campos y todo el movimiento nacionalista. Y hoy en día los prisioneros de guerra y las cinco organizaciones que mencioné anteriormente. Pobres imperialistas que lección van a aprender! Camaradas por ahora esto es todo.

Su camarada,
Guillermo Morales
Libertad Para Puerto Rico!
Libertad Para Los Prisioneros de
Guerra!

Vivan las F.A.L.N., O.V.R.P., F.A.R.P.,
E.P.B. C.R.P.

Contenido

Carta de William Morales.....	2
APOYE INDEPENDENTISTA ASCUSADOS....	3
Crece Apoyo Internacional.....	5
El Caso De William Morales por juan antonio corretjer.....	6
Factores Subjetivos por juan antonio corretjer.....	7
MLN Sale Victorioso.....	8
Ultimas Noticias.....	9
El 6to Desfile del Pueblo.....	11

NO A LAS ELECCIONES por oscar lopéz rivera.....	12
La Crisis Económica por pablo marcano garcia.....	16
Mensajes De Solidaridad.....	18
Carta De Ida Luz Rodriguez.....	20
Poeta De Honda Raíz.....	21
Simbolo de Resistencia.....	23
Biografia de Adolfo Matos.....	23

**F.B.I., FISCALES, JUEZ
FEDERAL CONSPIRAN PARA NEGARLE
DERECHOS BASICOS A LOS 4 INDEPENDENTISTAS**

**APOYE A LOS 4
INDEPENDENTISTAS
PUERTORRIQUEÑOS ACUSADOS
DE
CONSPIRACION SEDICIOSA!**

Cuatro independentistas reconocidos fueron llevados bajo custodia el 29 de junio durante arrestos simultáneos a través de la ciudad. Alejandrina Torres, madre de crianza del Prisionero de Guerra Puertorriqueño Carlos Alberto Torres empleada como una secretaria médica en el Hospital de la Universidad de Illinois; Alberto Rodríguez, un consejero de la universidad Northeastern; Edwin Cortés empleado del Dept. de Desempleo de Illinois y José L. Rodríguez, un empleado de "Association House" fueron aprehendidos por la unidad de tácticas especiales del FBI.

Los cuatro compañeros, cada uno activo por varios años en el movimiento independentista puertorriqueño, así como en luchas comunitarias en sus respectivos vecindarios, son miembros del Comité Nacional pro Libertad de los Prisioneros de Guerra Puertorriqueños. Ellos fueron procesados más tarde esa noche ante el magistrado de los Estados Unidos Carl B. Sussman, el cual estableció una fianza exorbitante de \$5 millones para la compañera Torres y \$10 millones para cada uno de los compañeros.

El próximo día jueves, junio 30 agentes del FBI anunciaron el

descubrimiento de dos supuestas "casas de seguridad" donde supuestamente encontraron armas, explosivos y otras evidencias. En adición el Centro Cultural Puertorriqueño fue invadido por más de 100 agentes del FBI y SWAT (Armas y Tácticas Especiales) los cuales tenían órdenes de rebuscar y destruir bajo la supervisión de los agentes del FBI Chadwick y Buckley (vea historia relacionadas en la portada).

Durante una conferencia de prensa llevada a cabo esa mañana el abogado del estado Daniel K. Webb y el Jefe local del F.B.I. Edward D. Hegarity anunció arrogantemente que el arresto de los compañeros había incapacitado y destruido a las F.A.L.N. en Chicago. Luego de esto acusaron a los 4 de un complot imaginable el cual supuestamente incluía el bombardeo de dos instalaciones militares en Chicago en el área Norte, y una conspiración para liberar los prisioneros de Guerra y/a William Morales. A los cuatro compañeros le dieron el cargo de conspiración sediciosa y posesión y transportación de armas y explosivos. Ellos están detenidos en el presente en el Centro Correccional Metropolitano localizado en el 71 W. Van Buren Street.

Desde su arresto a los compañeros se

SALUDOS A DON JUAN ANTONIO CORRETJER DE LOS CUATRO

Saludos y una gran bienvenida a Don Juan Antonio Corretjer. Queremos extender nuestro agradecimiento por el apoyo de la comunidad lo cual el enemigo no entiende. Entendemos que el enemigo se ha puesto más represivo y fascista con nuestro movimiento. El enemigo trata de usarnos como un ejemplo para desmoralizarnos y al pueblo.

Nosotros seguiremos firme y fuerte cueste lo que cueste.

les ha negado todas las visitas familiares. El viernes, lro de julio, el abogado Michael Deutch fue informado por las oficina legal del estado que solo se les permitiría visitar a las esposas o esposos de los compañeros. Las visitas se permitirán una vez a la semana por un período de una hora con dos guardias (uno de ellos de habla Hispana) presentes constantemente. En adición, los visitantes tendrán que ser sometidos a registración al desnudo y no se les permitirá contacto físico con los compañeros

El miércoles 6 de julio, los abogados defensores, Dennis Cunningham, Melinda Power, Michael Deutsch y Jan Susler sometieron una demanda exigiendo se ponga fin al maltrato punitivo de los cuatro independentistas capturados. Luego en la tarde de ese mismo día, más de 150 personas piquetearon frente al "Dirksen Federal Building" y el "M.C.C." por mas de dos horas. Los compañeros hicieron su propia protesta uniéndose a Alejandrina Torres (quien estaba en huelga de hambre desde el 3 de julio) en un día de ayuno.

Al día siguiente, 7 de julio; el alcaide del M.C.C. Dennis Luther testificó que su decisión de mantener a los compañeros en "detención administrativa" estaba basada mayormente en "información secreta" dada por el F.B.I. El 11 de julio, el juez Paul Plunkett después de examinar la alegada evidencia, deliberó a favor del

gobierno.

Una multitud de simpatizantes llenó la corte del juez federal George Leighton, temprano en la mañana el viernes 15 de julio. Los compañeros fueron recibidos con numerosos aplausos mientras los escortaban a la corte. Leighton enojado ordenó que se vaciara la corte, tanto a los acusados como a los espectadores. Sin embargo, después de un receso se les permitió entrar a ambos. Por medio de una traductora (es la primera vez que se usa este procedimiento) Leighton se dirigió a la corte repleta de simpatizantes, amonestándoles por la demostración de apoyo dada a los cuatro compañeros acusados. Después de establecer la no culpabilidad de los cuatro hasta tanto no se pruebe lo contrario, Leighton, citó la Enmienda No. 6 de que tienen el derecho a consultar juntos con sus abogados. Censuró la oposición del gobierno a que ellos ejerzan este derecho. El dijo: "ellos fueron acusados juntos, ellos serán enjuiciados juntos, ellos tienen el derecho de reunirse colectivamente con sus abogados".

Este "derecho" sin embargo, fue negado a los 4 compañeros, cuando el Fiscal llamó a Michael Deutsch y le dijo que había recibido órdenes de Washington, D.C. prohibiéndoles que se reunieran colectivamente.

El juicio se continuará el 29 de julio.

ATENCION A LOS SIGUIENTES AVISOS DE LOS ACONTECIMIENTOS EN APOYO A LOS CUATRO ACTIVISTAS PUERTORRIQUENOS

Asistir a la Corte y a Piquetes
el 29 de julio

Movilización Internacional para
Denunciar el Tratamiento Inhumano
que se le está dando en el M.C.C.,
Sabado 20 de agosto

escribale a los compañeros

ALBERTO RODRIGUEZ	92150-024
JOSE LUIS RODRIGUEZ	92151-024
ALEJANDRINA TORRES	92152-024
EDWIN CORTES	92153-024

METROPOLITAN CORRECTIONAL CENTER
71 W. VAN BUREN STREET
CHICAGO, IL 60601

Enviar cartas y/o telegramas a:
Norman Carlson, Director
Federal Bureau of Prisons
U.S. Department of Justice
HOLC Building
320 1st Street Northwest
Washington, D.C. 20534

Y

Warden Luther
Metropolitan Correctional Center
71 W. Van Buren Street
Chicago, IL 60605

Crece Apoyo Internacional Para William!

William Morales, quien fue capturado el 26 de mayo en Puebla Mexico, luego torturado, abatido y encarcelado por la policía judicial mexicana, hoy tiene el apoyo de toda la comunidad independentista. Este Prisionero de Guerra quien también sorprendió a sus carceleros con un escape dramático de un hospital de Nueva York y que eludió una búsqueda internacional por más de cuatro años, hoy es el foco en la lucha por la independencia y el socialismo para Puerto Rico.

William estaba usando un teléfono público, cuando fue abordado por la policía, levantó sus manos para demostrar que no tenía armas mientras era empuñado por dos policías. Adelaido Villafranca abrió fuego y cuando su arma se vació, el valiente camarada fue asesinado por la policía.

Villafranca, un compañero de Morales, fue asesinado en un tiroteo después de haber asesinado al instante y herido a otro al resistir ser capturado por el Interpol y el F.B.I. guiados éstos por la policía mexicana.

Luego de este incidente William fue esposado y tirado en una perrera, donde fue pateado y abatido a palos y a puños. La policía le preguntaba una y otra vez ¿Dónde están las bombas? ¿Dónde están tus amigos? A las cuales William contestaba que no había bombas y no podía llevarlos a ningún sitio. Después de una hora de abusos, maltratos y puños, la policía contestó que no hacía falta que él les dijera pues ellos ya sabían donde ir.

Dirigiéndose hacia una casa en Puebla, Mexico, rodearon la casa y abrieron fuego con armas automáticas sin antes dar aviso alguno. En minutos el fuego cesó, los policías entraron para encontrar el cuerpo de Ruth Anguiano Vidrio, abaleada; Antonio Pérez Fedelino de 16 años y un niño no identificado, ambos heridos. El joven fue arrestado y llevado al hospital donde más tarde revelaron que Fedelino estaba paralizado de la cintura para abajo. Una bala le había penetrado por la espina dorsal.

William fue llevado a la cárcel donde fue torturado y abatido nuevamente por la policía mexicana frente al F.B.I. y la

Interpol. Por tres días, se le negó comida, no se le permitió dormir y lo torturaron con choques eléctricos. Durante toda esta tortura dijo solamente que él era un luchador en contra del colonialismo estadounidense, que él no era un criminal sino un combatiente. Después de tres días, el exhausto William Morales, en un estado de estupor por la falta de sueño y torturas las cuales incluían la tortura china (gota de agua en la frente), "firmó" papeles los cuales él no recuerda que contenían.

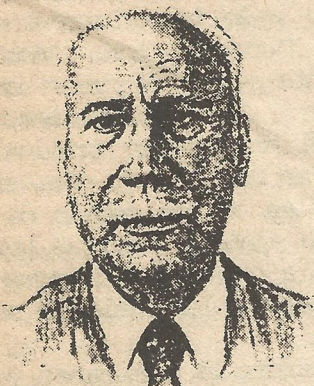
Sin embargo mientras lo torturaban y lo abatían, se estaba llevando a cabo una campaña en Mexico, Puerto Rico y en las comunidades puertorriqueñas y mexicanas en E.U. en contra de la extradición de William Morales hacia E.U. El gobierno de E.U. le había impuesto una sentencia de 89 años a Morales antes del escape en 1979 y están deseosos por tenerlo bajo su custodia. Cientos de cartas de personas de todas las líneas del independentismo fueron enviadas al presidente de Mexico, Miguel de la Madrid, demandando asilo político para William Morales. Una carta personal del presidente del Partido Independentista Puertorriqueño fue enviada a Miguel de la Madrid en Mexico, también artículos de periódico favorecientes a la no extradición de otros partidos y organizaciones independentistas como: El Colegio de Abogados Puertorriqueño. El Comité de Solidaridad con América Central, el antes Prisionero de Guerra Puertorriqueño Irvin Flores, la lista sigue hasta incluir ocho organizaciones políticas en Mexico que publicaron sus declaraciones en Uno Más Uno, uno de los periódicos progresistas mexicanos.

Además, el equipo de abogados de Mexico y Puerto Rico empezaron a trabajar en la defensa de William Morales, cuyo juicio será lo más importante desde la captura de los Prisioneros de Guerra Puertorriqueños y la captura de Oscar López Rivera. Ellos no participaron en sus juicios, por sus posiciones estar en contra de darle legitimidad al sistema judicial, que es el mismo que coloniza a Puerto Rico.

William está vivo y recuperándose de

sus heridas las cuales incluyen una costilla rota y concusiones. El está firme encarando cargos de asesinato, uso ilegal de armas y entrada ilegal a México. El se para firme porque un hombre que es un patriota y que lucha por la soberanía de su país; la historia lo absorberá, no las cortes. Un "criminal" no

disfruta del apoyo que William goza. Un criminal estaría rogando por su libertad y buscando escapatoria legal. William Morales pone su fé en sus principios y en su pueblo quien lo apoya a él y a la causa de la independencia y el socialismo para Puerto Rico.



Juan Antonio Corretjer

El Caso de William Morales

Tomado de EL NUEVO DIA, ejemplar del 31 de mayo de 1983.

William Guillermo Morales es uno de los mejores soldados de la independencia de Puerto Rico. Víctima de un accidente que le privó de las manos y un ojo, el gobierno de Estados Unidos en Nueva York lo agarró mortalmente herido; lo torturó; lo encausó y condenó a ochenta y nueve años de presidio. En alas de su audacia escapó a la prisión enemiga y se mantuvo libre hasta hace tres días, cuando tras largos años de gestiones del FBI fue localizado en la Plaza de Armas de Puebla, en México y detenido por la Policía judicial mexicana. Los esbirros yankis que operan en México, en violación de la soberanía mexicana, son los responsables de los violentos hechos que rodearon la detención del compañero. Los intrusos en los problemas internos de México son los espías yankis que allí operan y ahora producen un incidente de implicaciones políticas de la mayor importancia.

William Guillermo Morales no ingresó ilegalmente en México excepto en un sentido figurado. Pasar del territorio enemigo yanki al territorio de la república Mexicana, bajo la persecución de sus enemigos, que son a la vez los del pueblo mexicano, y de la República Mexicana a la cual roban la mitad de su territorio, tuvo que ser, en la conciencia latinoamericana del compañero Morales un acto tan natural y espontáneo como trasladarse a Puerto Rico. Tenemos amigos en México, y, enterados a tiempo de esa situación, pudimos haber hecho gestiones posiblemente exitosas para evitar lo ocurrido.

Hemos solicitado formalmente al

Presidente de México amparo para nuestro héroe y si se quiere, darle paso libre hacia algunos de los países libres cuyos gobiernos son afines a la independencia de Puerto Rico.

Hemos puesto en manos de un distinguido abogado mexicano, el Doctor Rosalío Wensen, la defensa de nuestro compañero. Gracias a sus informes sabemos que fue trasladado a la capital, a cargo de la Procuraduría General de la República, y ésta, a su vez, lo puso en manos de la Policía Judicial. Ese es el FBI mexicano. Un grupo de distinguidos abogados mexicanos conscientes de la grave situación que el FBI ha planteado a su gobierno, ofrecieron sus servicios y ayuda al Dr. Wensen. Y organizaciones mexicanas se movilizan ya para proteger al decoro de su país, defienden a nuestro compatriota.

Los patriotas puertorriqueños hemos sido muy cuidadosos, a través de nuestra larga historia de lucha, en no producir incidentes desagradables a gobiernos latinoamericanos. Pero el gobierno de Estados Unidos, por el contrario, ha tratado de forzarnos a situaciones difíciles dentro de los países hermanos. Hemos publicado desde hace años, parte de los documentos secretos del espionaje yanki en América Latina, de las maniobras contra Albizu Campos cuando éste viajaba como delegado del Partido Nacionalista en 1927. La embajada de Estados Unidos en varios países latinoamericanos ha llegado a usurpar la soberanía de esos países obligando con subterfugios, mentiras y calumnias, a

encarcelar a los residentes puertorriqueños por la mentecatada internacional de que uno de los politiqueros de turno en la presidencia yanki se haya ido de paseo por nuestros países.

Advertimos a la opinión internacional, que en cualquier momento, esta intromisión del espionaje yanki en América Latina, en tropiezo con nuestras gestiones patrióticas, puede producir efectos irreparables para la paz mundial. El responsable, el culpable, sería el gobierno de Estados Unidos.

Hace apenas dos semanas el Departamento de Justicia federal yanki presentó ante el Tribunal Federal de Brooklyn (allí fue condenado William Guillermo) y con motivo del proceso contra los compañeros hermanos Rosado, María Cueto, Esteban Guerra y Ricardo Romero, un grave documento en el que se asegura, que dos distinguidos compañeros, uno de Chicago, de Nueva York el otro y yo, formamos el

comando superior de las FALN. Pues si de entre militares se trata, tenemos una proposición salvadora. Siendo mister Reagan el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, lo invitamos formalmente a que nos sentemos con toda prontitud a discutir la inmediata desocupación militar de Puerto Rico. Esto evitaría inmediatamente mayor derramamiento de sangre; y aun subsanar la admonitoria declaración hecha por Albizu Campos al periodista Luis Antonio Miranda en 1927: "El archipiélago antillano ocupa una posición privilegiada en la geografía mundial. Se hace imprescindible arrojar de sus territorios a Estados Unidos y consolidarlos bajo una confederación con suficiente poder naval para resistir cualquier revancha. Porque no me cabe duda de la decisión que habría de tener cualquier guerra (en el Caribe). Esta no terminará hasta reducir a la impotencia al imperialismo norteamericano".

Factores Subjetivos

Tomado de EL NUEVO DIA

Es de conocimiento y reconocimiento general que en los años Sesenta conmemoraciones de Lares, inicio de las conmemoraciones de Jayuya, marchas contra el Servicio Militar Obligatorio. Primeras actividades clandestinas revolucionarias (12 de septiembre de 1961, etc.) representó un extraordinario auge masivo del independentismo. Ha pasado sin advertirse que ese auge patriótico cabalgó una etapa de la mayor afluencia de la economía imperialista-colonial.

De qué se nutre entonces tal glorioso movimiento nacional? La respuesta es sencilla y significativa. Se alimentó de factores subjetivos. Y esto es tan importante y tan significativo como que pasa y traspasa todo el monstruoso aparato de soborno de masas montado por el imperialismo y el colaboracionismo colonial y sobre su funesta, la más funesta de todas sus consecuencias, el cinismo que lo acompaña.

Cuáles fueron aquellos factores subjetivos? Mencionaré dos, que van juntos, para no complicar innecesariamente las cosas. El uno fue el Servicio Militar Obligatorio y la muestra de debilidad y derrota demostradas por Estados Unidos en Corea, cuya guerra no pudo ganar, y en Vietnam, donde tomó el camino de la

humillación y la retirada.

Desde ahí la importancia que le damos particularizando particularmente mucho, a dos hechos recientes. El primero es la resonancia de la captura del patriota y heróico revolucionario puertorriqueño, William Guillermo Morales. A partir del llamamiento que hiciéramos en una Conferencia de Prensa, celebrada en el Colegio de Abogados, la Liga Socialista, el comité Especial de Prisioneros de Guerra y el CUCRE, requiriendo a independentistas y socialistas, a tradicionales de prestigio, al pueblo en general, a expresarse libremente contra la extradición del admirable compañero a Estados Unidos. La espontaneidad con que prácticamente la totalidad de organizaciones y personalidades se han pronunciado es la sincera manifestación de patriotismo de un pueblo que cuando le tocan ciertos puntos de su sensibilidad pasa por encima de los muchos frenos que mortifican su interés nacional, los rompe y se coloca en el sitio que le corresponde para batallar por una causa con la que se identifica. Esta palabra, identifica, es de particular importancia, porque alude, directamente, al centro motor de su identidad.

Se han dirigido al Gobierno de México, y su Presidente las siguientes organizaciones;

el Partido Independentista Puertorriqueño, el Partido Socialista, el Partido Nacionalista, el Colegio de Abogados, el Gran Oriente Nacional, el Partido Socialista de los Trabajadores, el Consejo Puertorriqueño de la Paz, los Comités Unitarios, la Liga Internacionalista, el Partido Comunista, el Grupo de Abogados que independientemente visitó el Consulado Mexicano, el Comité de Solidaridad con Centroamérica, el Proyecto de Justicia y Paz, los Comités Antimilitaristas, además de la Liga Socialista y el Comité Especial de Prisioneros de Guerra Puertorriqueños que adelantaron la gestión, y el CUCRE, que los acompañó en la iniciativa.

Estas gestiones han ayudado notablemente a nuestros nobles amigos mexicanos a sensibilizar su pueblo alrededor de la figura heroica de William Guillermo Morales. Por lo pronto, la extradición del compañero no es de inmediato peligro, más es necesario un alerta continuo y trabajo mayor.

El otro hecho de gran importancia al que

me refiero como de reciente aparición es el de los dos piquetes antimilitaristas llevados a cabo el viernes 10 en Río Piedras y el domingo 12 frente a Buchanan. Volvieron a la calle los grandes piquetes. Cientos de jóvenes que no quieren ni morir ni matar en defensa de una bandera extranjera al servicio de las grandes corporaciones transnacionales, entran nuevamente en las filas de los piquetes antimilitaristas. Detrás vendrán otros centenares hasta levantar un muro de contención a la vesania militarista que recorre el mundo.

El tema nos obliga a regresar donde empezamos. Si el gran auge independentista de los años sesenta se produjo a despecho del momento de mayor afluencia de la economía imperialista colonial, ahora que la economía se desmorona, qué promesa de lucha y de victoria nos reserva la historia? Los pueblos de Nicaragua y El Salvador ya responden por ellos. El pueblo de Puerto Rico tomará el camino de su total identificación con su interés nacional, que nos llevará a la victoria.

Gobierno Exigía 15 años; Juez Impone Sentencia de Tres Años

MLN Sale Victorioso; Cargos Falsos del Gobierno Expuestos!

***Originalmente titulado GRAN JURADO: TERRORISMO JUDICIAL. Tomado del último ejemplar de EL SOCIALISTA, organo oficial de la LIGA SOCIALISTA PUERTORRIQUENA.**

Cuatro camaradas de nuestra organización fraterna en los Estados Unidos, el Movimiento de Liberación Nacional (MLN), y otro compañero independentista fueron sentenciados a tres años de cárcel el pasado 7 de junio por el "delito" de negarse a declarar frente a un Gran Jurado Federal en Brooklyn, Nueva York, que supuestamente investiga la organización patriótica puertorriqueña Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (FALN).

Los camaradas del MLN María Cueto, Ricardo Romero y Esteban Guerra, mexicanos y Julio Rosado, puertorriqueño, y el compañero Andrés Rosado, hermano de Julio, siguen todavía en libertad mientras se decide la apelación. El gobierno imperialista de los

Estados Unidos, a través de fiscalía, el FBI y el periodismo irresponsable, incurrió en innumerables violaciones en un proceso que comenzó hace más de año y medio. Se hizo todo lo posible para hacer ver que los cinco eran de las FALN sin llegar nunca a radicar una sola acusación directa.

Los compañeros recibieron mucho apoyo de la comunidad puertorriqueña en Nueva York y Chicago, el pueblo mexicano a ambos lados de la frontera impuesta y de diferentes sectores en los Estados Unidos, incluyendo a la Iglesia Episcopal.

Sin embargo, el gobierno de los Estados Unidos siguió adelante con su proyecto de terrorismo judicial y el salto en el nivel de agresión que representa el paso

del desacato civil al desacato criminal representó en su etapa inicial, el duplicar la sentencia impuesta a militantes independentistas que son seleccionados y encarcelados porque el gobierno de los Estados Unidos considera que estorban en sus planes de explotación de nuestro pueblo. Vaya democracia!

El próximo 15 de agosto comenzará otro "juicio" en la misma corte en Brooklyn contra el compañero Federico Cintrón Fiallo, portavoz del Comité Unitario Contra la Represión (CUCRE) y nuestro camarada Carlos Noya, representante de nuestra organización en el CUCRE.

Ambos están acusados por desacato criminal, el mismo cargo por el cual fueron juzgados y condenados los compañeros del

MLN. El caso de los compañeros es insólito ya que es la primera vez que se cita independentistas residentes en Puerto Rico a una corte en Estados Unidos.

LA LIGA SOCIALISTA PUERTORRIQUEÑA se enorgullece en tener camaradas como los del Movimiento de Liberación Nacional y los felicita de todo corazón, haciendo mención específica del camarada Julio Rosado quien fue su propio abogado logrando intervenciones brillantes durante el proceso.

ADELANTE!

BASTA DE ENCARCELAR PATRIOTAS!

CERO COLABORACION CON EL GRAN

JURADO FEDERAL-FBI!

Ultimas Noticias

FBI/SWAT INVADEN AL CENTRO CULTURAL PUERTORRIQUEÑO

El jueves 30 de junio a las 5:30 a.m., el Centro Cultural Puertorriqueño de Chicago fue allanado y ocupado por más de 8 horas por el F.B.I. y la policía de Chicago, creando un estado de sitio dentro del Centro y en las manzanas a su alrededor. Durante la ocupación más de 200 personas participaron en dos actos de protesta - uno cerca al Centro y el otro frente del Edificio Federal. Al notar la militancia del pueblo, el F.B.I. que había anunciado que mantendrían al plantel bajo su control hasta el próximo día, se vieron forzados a abandonarlo a las 2:00 p.m.; llevándose con ellos más de \$25,000.00 en propiedad y dejando el local en desorden.

Como resultado de la indignación de la comunidad boricua, y del trabajo consecuente y diligente de una delegación representativa que incluía al Reverendo Michael Yasutake, Comité Cívico Religioso; Mary Powers, Citizens Alert; Marion Stamps, Tranquility-Marksman Organization; José "Cha Cha" Jiménez, Coalición Diáspora Puertorriqueña; Richard Saxs, Assembly for Political Action; Norma López, Primera Iglesia Congregacional; Khalid London, Lumumba Jackson Learning Center; Susan O'Dell, American Friends Service Committee

y Dora García López, Centro Cultural Puertorriqueño El fiscal Daniel Webb escribió la siguiente carta que en parte dice: "como le he dicho a los medios noticiosos el 1ro de julio de 1983, esta oficina no tiene evidencia de conducta criminal de parte del Centro Cultural Puertorriqueño o de la Primera Iglesia congregacional. Más aun no se encontraron armas ni instrumentos de violencia durante el allanamiento del Centro Cultural Puertorriqueño. Como consecuencia estas dos organizaciones no están bajo investigación".

El Centro Cultural Puertorriqueño ha anunciado una campaña de reconstrucción. Algunas de las cosas que Ud. puede hacer para dicha campaña son las siguientes:

1. Enviar cartas al Fiscal Webb exigiendo la devolución de la propiedad robada por el F.B.I. del Centro.

2. Enviar un giro o cheque por la cantidad de \$----- para ayudar a la reconstrucción del Centro. Su donativo se puede enviar al:

Centro Cultural Puertorriqueño
1671 N. Claremont Ave.
Chicago, IL 60647

3. Participar de las actividades del Centro.

* Como voluntario en el Centro Infantil

* Como voluntario en la Escuela Superior.

* Como cotizante anual de la

Biblioteca Andrés Figueroa Cordero, que contiene la colección más grande de literatura puertorriqueña en el medio-oeste de los E.U.

* Como voluntario para hacer trabajo con el Editorial El Coquí.

APOYAR EL FESTIVAL DEL PUEBLO QUE SE LLEVARA A CABO EL DOMINGO 14 DE AGOSTO CON ARTISTAS DIRECTAMENTE DE PUERTO RICO, EN EL CENTRO CULTURAL PUERTORRIQUENO - 1671 N. CLAREMONT AVE.

INFORME SOBRE HAYDEE

En los últimos meses han venido sucediendo algunos cambios y sucesos alrededor del caso de la Prisionera de Guerra puertorriqueña, Haydée Torres.

La compañera Haydée fué trasladada de nuevo de la prisión de mujeres, al Centro Correccional Metropolitano en San Diego en Pleasanton, California. Se ha podido observar una marcada mejoría en cuanto a la condición de salud de Haydée. Esto se ha conseguido a través de una campaña masiva de cartas y telegramas, librada por el Comité Nacional Pro-Libertad de los Prisioneros de Guerra, en protesta por el tratamiento que se le daba a Haydée en el M.C.C. Se le ha garantizado una dieta vegetariana y ha recobrado su antiguo empleo en la comisaría.

Lita Skinner, una reclusa que está encarcelada por cargos de narcóticos y quién en el pasado ha amenazado contra la vida de Haydée, está actualmente en segregación por atacar algunos de los guardias de la prisión. A pesar de que Skinner no aparenta ser una amenaza actual, entendemos claramente que ella ha sido usada intencionalmente por el gobierno con el propósito de intimidar y hacerle daño a nuestra querida compatriota.

Recientemente oficiales de la prisión han demandado que la compañera Haydée firme un formulario de renuncia de todos sus expedientes médicos. Haydée rehusó firmar esta renuncia y refirió a los oficiales a su consejero legal, Michael Deutch. Según Deutch, el Departamento de Estado estaba respondiendo a una solicitud hecha por las Naciones Unidas. Como Prisionera de Guerra la compañera Haydée no reconoce el derecho o la autoridad del estado para hacer ningún tipo de demanda de ella.

Libertad ha recibido información indicando que los privilegios de visita de

Haydée Torres han sido reducido a 1 hora por visita. No se ha dado ningún tipo de explicación o razón para ello.

El 26 de Junio el Comité Nacional recibió una llamada telefónica de una reclusa latina de la prisión de Mujeres en Pleasanton California, donde anteriormente tenían a la Prisionera de Guerra Haydée Torres. La mujer nos pidió que por favor le informáramos a la compañera Haydée, que en honor a su 28 avo cumpleaños, fué observado por todas las reclusas latinas en Pleasanton, un momento de silencio. Este acto de solidaridad y reconocimiento de parte de las prisioneras latinas de Pleasanton, demuestra claramente algunas de las cualidades salientes del carácter de Haydée, su liderato compasión y amor por la humanidad.

TRASLADAN ALBERTO DE JESUS A MIAMI!

Alberto de Jesus-Berrios, patriota puertorriqueño y prisionero político quien fue trasladado secretamente del Centro Correccional Metropolitano de Nueva York hace dos meses, actualmente está encarcelado en el MCC en Miami, Florida.

De acuerdo a un informe del Buró de Información de Prisioneros, el compañero De Jesus-Berrios fue llevado por Pittsburgh, y luego Atlanta, antes de llegar a Miami. Allí el compañero fue mantenido incomunicado por varias semanas.

El compañero De Jesus-Berrios, cuyo nombre apareció en una lista del FBI de sospechosos de haber participado en el ataque a un autobús de la marina yanqui en Sabana Seca el 3 de diciembre de 1979, fue encarcelado el 4 de febrero por su negativa de colaborar con un gran jurado federal que investigaba el ataque.

INFORME SOBRE CASO NOYA/CINTRON FIALLO

Los compañeros Carlos Noya Muratti, miembro de la Liga Socialista Puertorriqueña y del Comité Unitario Contra la Represión (CUCRE), y Federico Cintrón Fiallo, portavoz del mismo, fueron citados a comparecer ante un gran jurado federal en Brooklyn, que investiga las supuestas actividades de las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional. Esto sienta un

precedente por ser la primera vez que se ordena un traslado de jurisdicción federal, desde Puerto Rico a Estados Unidos, por reclamos de un gran jurado federal. Fueron citados separadamente para comparecer en Brooklyn el día 23 de febrero de 1983 por el juez federal de Brooklyn Eugene Nickerson.

Ya anteriormente, Carlos Noya había sido encarcelado por 17 meses. Desde octubre de 1980 a marzo de 1982, en el "New York Metropolitan Center", por negarse a colaborar en San Juan con un gran jurado federal que investigaba actividades revolucionarias clandestinas en Puerto Rico. Norberto Cintrón Fiallo, hermano de Federico Cintrón fue también encarcelado anteriormente al negarse a colaborar con el gran jurado federal. Tanto Federico Cintrón como Carlos Noya reiteraron su posición de no colaboración en ninguna investigación en la que participe el Negociado Federal de Investigaciones o el gran jurado federal. Ambos también alegaron que se trata de persecución política arbitraria y sin fundamento. Han manifestado que su posición no es "una de autoprotección sino de principios políticos y compromisos con la lucha por la independencia de nuestro pueblo."

La persecución constante y sin

fundamento mediante la utilización del gran jurado federal en los últimos años, ha generado una gran oposición a éste que va más allá de las filas del independentismo. Un ejemplo de esto lo es el padre de Carlos Noya el Dr. Carlos F. Noya quien siempre había sido un defensor de la estadidad y quien es miembro del Partido Nuevo Progresista de Puerto Rico, actualmente en el poder. El Dr. Noya ha manifestado su asombro al darse cuenta de como el gobierno utiliza sus instituciones "democráticas" para reprimir y violar los derechos civiles de todo aquel que no piense como ellos.

El caso en corte se ha venido posponiendo y pasando de un juez a otro supuestamente debido a que la prueba que la fiscalía ha presentado para sostener su posición de que Cintrón y Noya están ligados a la FALN es completamente débil y fabricada; El día 6 de abril el juez federal Nickerson emitió de inmediato una acusación por desacato criminal contra los patriotas puertorriqueños Carlos Noya y Federico Cintrón Fiallo, estableciendo la fecha del 13 de julio para comenzar con el juicio. Nuevamente comparecieron ante el juez de Brooklyn y el caso fue pospuesto hasta el 15 de agosto.

—4 de Junio de 1983— El 6to Desfile del Pueblo

La fecha del 4 de junio de 1977, será una que la comunidad puertorriqueña, tanto en Chicago como en Puerto Rico y el mundo entero siempre recordarán.

En ese día, dos jóvenes puertorriqueños, Rafael Cruz y Julio Osorio, fueron fríamente asesinados por la policía de Chicago. Este acto de agresión fue cometido frente a cientos de personas reunidas en el Humboldt Park en la celebración anual de la Parada Puertorriqueña.

Fué una exhibición de poder por parte de la policía de Chicago y del gobierno municipal. Esta fue una forma de exponer su capacidad de reprimir a la comunidad puertorriqueña a su gusto. De esta forma ellos mostraban quien es el que manda y probar lo que ya es conocido; que la policía de Chicago constituye un ejército, ocupando nuestra comunidad. Esta acción por parte de la policía, dió inicio a actos de rebelión

incendio de propiedades y actos de violencia contra la policía. La comunidad vió la represión y respondió..

Exactamente seis años despues, con el recuerdo aún fresco en nuestras memorias, la comunidad puertorriqueña celebró el Sexto Desfile del Pueblo. El tema central del desfile de este año, al igual que el primer desfile del Pueblo, fue el asesinato de Rafael Cruz y Julio Osorio y la demanda que nuestra juventud sea vengada.

La parada de este año resultó ser la más grande en la comunidad, tanto cuantitativamente como cualitativamente.

Pudimos presenciar una gran cantidad de personas, que en vez de ver pasar la parada (la falsa), se quedaron en la comunidad para ver y participar en una parada que realmente expresa su sentir y sus aspiraciones. También hubo un amplio apoyo por parte del comercio local de la

comunidad, especialmente de aquellos que pertenecen a puertorriqueños, que con sus contribuciones hicieron de la parada de este año una de arduo trabajo, entusiasmo y esfuerzo por parte de la comunidad puertorriqueña. En el pasado, los medios de comunicación local han ignorado al desfile del Pueblo año tras año, dándole un negativo y corto reporte de éste, pero con la inigualable participación de la comunidad, los medios de comunicación no han podido evitar el reconocer el Desfile.

Las 12:00 del medio día marcó el comienzo de la parada, al marchar del Wicker Park, el cual es el punto tradicional de salida. Cuando se llegó a la intersección de las calles Damen y Division, la parada tomó rumbo hacia el oeste a lo largo de la Division, la cual es la calle principal de la comunidad puertorriqueña del West Town. La parada se detuvo en la intersección de la Division y California, que está localizada

cerca del Humboldt Park, para cantar el himno nacional de Puerto Rico "La Boringueña."

Un sentimiento nacional, un sentir de dignidad y orgullo hacia la madre patria, son sentimientos de alto valor en la comunidad puertorriqueña. Tampoco fué de sorpresa el ver muchos de los residentes del area acompañarnos en el canto.

Luego la parada resumió su jornada a través de la comunidad puertorriqueña. En la intersección de las avenidas North y California la parada tomó la ruta hacia el este para así llegar al Wicker Park. De esta forma concluyó la jornada através del área central de la comunidad.

SECCION POLITICA

Sección Política incluye artículos, comentarios, pensamientos, ensayos y otras formas de prosa de los patriotas actualmente encarcelados.

Las Lecciones de la Victoria de Harold Washington El Pueblo Armado Será el Verdadero Artífice de su Destino NO A LAS ELECCIONES!

oscar lopez-rivera

Recientemente triunfó en Chicago el Señor Harold Washington, candidato a alcalde por el Partido Democrático. En su afán por mostrar que el proceso electoral (voto & elección) es la forma principal que debemos de usar en nuestra lucha para conquistar el poder, muchas organizaciones reformistas de izquierda, incluyendo al PSP, han catalogado la victoria del alcalde Washington y del Partido Democrático como un triunfo de las comunidades afro-americanas y latinas. Pero si miramos los hechos históricos confirmaremos que tal afirmación solo es una distorsión de la realidad.

No se requiere ser un perito en ciencias políticas e historia para saber que las comunidades afro-americanas y latinas mayormente apoyan al Partido Democrático.

Así que el voto que le dieron a Washington no se puede considerar como algo fenomenal y radical. La única diferencia esta vez era que el candidato es afro-americano. Pero el hecho que sea afro-americano no quiere decir que es radical o que representa los intereses de su comunidad.

El Sr. Harold Washington ha sido un politiquero dedicado a perpetuar la corrupción y el engaño. Sabemos que era un leguleyo (shyster), propietario de viviendas que no servían para uso humano (slumlord) miembro de la maquinaria de Daley y politiquero profesional que representaba los intereses de la burguesía y de empresas criminales. Pero esas cosas las podemos considerar como errores de su juventud (a los 60 años), o se los podemos atribuir a su ingenuidad.

Lo que nos puede interesar es el contenido de su campaña (no la retórica hueca de la politiquería), y lo que está comprometido a hacer en el futuro. Cuando se desmenuza toda la retórica de su política lo que se puede ver y confirmar es que el Sr. Washington, como alcalde, va a seguir representando los intereses de los riquitos (la burguesía) y de las empresas criminales que controlan a Chicago. Así que lo que podemos deducir es que ni el candidato ni las elecciones constituyen una victoria para las comunidades afro-americanas y latinas. Los intereses del Sr. Washington y los de su partido están diametralmente opuestos a los de los latinos y afro-americanos - que en su mayoría son obreros.

Pero a las organizaciones reformistas de izquierda no les interesa mucho la realidad de la politiquería, especialmente el contenido o substancia de la campaña y victoria de Washington. Prefieren negar la historia y convertir al Sr. Washington, de la noche a la mañana, en un campeón de los intereses de los afro-americanos y latinos. Se atreven hasta insinuar que aunque es miembro del Partido Democrático, es a la misma vez un político independiente. Solo organizaciones interesadas en tergiverzar los hechos para darle validez a sus teorías y posiciones políticas se rebajan tanto, y sin escrúpulo alguno deforman la realidad para su propia conveniencia.

Hay muchos ejemplos que nos muestran que el mero hecho de elegir un alcalde afro-americano, por liberal que sea, no quiere decir que nuestras comunidades van a tener sus intereses representados. El primer ejemplo que podemos citar es el de Detroit de Coleman Young. Esta ciudad tiene una población afro-americano de 60%. El Sr. Young es un hombre liberal con un largo historial en el movimiento laboral organizado. Una de las luchas mas sobresalientes de esa ciudad es que en los últimos diez años, durante la administración del Sr. Young, las condiciones de la comunidad afro-americana han ido de mal a peor. Tan malas están las cosas que el nivel de mortalidad infantil es tan alto como el de Honduras. La tasa de desempleo está al mismo nivel que la de países subdesarrollados - oficialmente a 16%. En cuanto a poder económico se refiere, la comunidad no ha obtenido ninguno. Todo el control y poder está en las manos de la burguesía que desde los suburbios maneja el capital financiero, la industria automovilística y la de

servicios. El alcalde Young no puede servir a dos amos a la misma vez. Por mucho que quiera ayudar a su comunidad, es la burguesía la que le dicta la política que tiene que seguir.

Si Coleman Young representa el ala liberal de los políticos afro-americanos, que se puede decir de los más conservadores como Tom Bradley, Andrew Young, Ken Gibson y Richard Hatcher. Miremos a Los Angeles. Esta es la única ciudad que permite que la policía use el "choke hold" cuando arresta a personas. Esta forma de aguantar a personas es peligrosa, y ya resultó en la muerte de un afro-americano. También cabe señalar que la policía de esa ciudad es super-racista. Pero Tom Bradley nunca ha hecho nada para parar sus prácticas brutales y racistas.

La corrupción de muchos de estos políticos ha sido denunciada por la misma comunidad que los eligió. Uno de los casos más recientes fue el de Ken Gibson, alcalde de Newark. Este fue acusado de mantener trabajadores fantasmas recibiendo sueldo del erario público. Entre los trabajadores había un hombre que alega ser miembro de la mafia, que aunque vivía en Florida la mitad del año, recibía sueldo como si hubiera estado trabajando tiempo completo durante al año.

No todos los políticos afro-americanos son corruptos. Algunos han tratado de servir los intereses de su comunidad. Un ejemplo fue el difunto Adam Clayton Powell. Pero en un momento dado cobró consciencia y trató de cambiar. Cuando trató de servir los intereses de la comunidad afro-americana, la estructura lo destruyó políticamente. Lo mismo se puede decir de Ron Dellums. El ha tratado de acomodar los intereses de los oprimidos en este país en su política. Recientemente trataron de destruirlo acusándolo de ser parte de un grupo de personas que usan drogas. El escándalo pudo venir de aquellos que no les interesa tenerlo en el congreso. Lo que esto confirma es que la estructura no tolera a políticos que no estén en armonía con sus intereses.

Si la historia nos muestra que elegir a un candidato afro-americano a un puesto político, no necesariamente su puesto se puede traducir en beneficios para la comunidad (y ni siquiera estamos hablando de un proceso revolucionario), entonces seguir abogando por lo mismo constituye un ejercicio hueco, una pérdida de tiempo y buscar fuele para uno mismo. No hay razón

que justifique que organizaciones que abogan por la destrucción del sistema capitalista sean las mismas que trabajan con tanta dedicación y esmero para perpetuarlo. Pero como dice C.L.R. James, la pequeña burguesía, clase media (que es de donde viene la mayor parte del liderato del PSP, SWP, etc.) es conservadora. Históricamente los partidos dirigidos por elementos de esa clase, cuando el sistema capitalista ha estado en crisis, han abandonado su compromiso con la revolución y se han convertido en pilares del sistema capitalista. Hoy día cuando el capitalismo yanqui está en crisis, son las organizaciones reformistas de izquierda las que le están dando apoyo. Quizás en sus intereses de clase y su formación ideológica se haya la razón por la cual luchan para perpetuar el sistema.

Quizas lo que se puede considerar fenomenal en la elección de Washington fue la gran cantidad de personas afro-americanos que votaron por él. Pero ello tiene una buena explicación. En primer lugar la estructura contribuyó a fomentar una campaña masiva para registrar votantes. Para esa campaña se usaron fondos del erario público, y de las fundaciones privadas del gran capital. Además de financiar la campaña de registración, orquestó una campaña de publicidad extravagante.

En segundo lugar la campaña, desde sus comienzos, tiene tono racista. Ello hace que las elecciones sean bien emocionales. Los que conocen bien a Chicago saben que es una ciudad racista. Todos los vecindarios están segregados. Por tanto, unas elecciones donde el asunto racial sea central, la comunidad afro-americana va a hacer todo lo que esté a su alcance para salir victoriosa. Con la propaganda sensacional que hay en esa ciudad, un buen politiquero que sepa mezclar el nacionalismo y el racismo puede orquestar una buena campaña. La comunidad afro-americana va a participar por su orgullo y sentimientos nacionalistas, y para contrarrestar el racismo estructural del cual ha sido víctima. Podemos estar bastante seguros que los sentimientos nacionalistas y el rechazo al racismo influyó enormemente a la comunidad afro-americana a participar en masa.

Aunque esos factores son importantes, lo más que nos debe de importar (y algo que las organizaciones reformistas han tratado de obviar) es entender el por qué a la estructura le preocupa tanto que los

afro-americanos y latinos participen del proceso electoral en ciertas coyunturas históricas. También, por qué buscan que hayan ciertos afro-americanos y latinos en ciertos puestos políticos.

Sabemos que para la estructura Harold Washington es otro politiquero más, igual que Jane Byrne y Richard Daley. Pero en un momento de crisis, la cosa cambia. Un afro-americano como Washington le es más útil. De algo podemos estar seguros y es que si la candidatura de él le hubiera sido nociva o presentado alguna amenaza a la estructura, jamás ésta le hubiese permitido llegar a ser un candidato serio. Lo mismo es aplicable a la participación de las comunidades afro-americanas y latinas en la contienda electoral. De no haberle convenido al sistema capitalista, jamás hubiera auspiciado una campaña de registración masiva.

La estructura sabe muy bien que la participación electoral es una buena táctica para apaciguar y desarticular a una comunidad potencialmente explosiva. La crisis económica que sufre el capital yanqui donde más aguda está es en las comunidades afro-americanas y latinas. Si la estructura puede atar ese potencial revolucionario que yace en nuestras comunidades fomentando la participación electoral, eso es exactamente lo que va a hacer.

Ya en Chicago se puede ver la efectividad de esa táctica. Hoy día la comunidad afro-americana, en vez de estar protestando y agitando para liberarse de las condiciones opresivas que vive, se encuentra cautivada por la telenovela que entre politiqueros sucios se está dando en la alcaldía. Mientras que la facción de Washington y la de los blancos se pelea para ver quien puede robar más, la comunidad es consumida por los problemas. A quien le conviene esto? A los politiqueros y a la estructura que no le conviene que la comunidad se radicalice y tome consciencia.

Para las organizaciones reformistas de izquierda esa realidad no tiene mucho peso. Lo que les importa más es afirmar que hay que apoyar las elecciones porque esa es la expresión política genuina que usa la comunidad. Lo que no se puede hacer, argumentan esas organizaciones, es apoyar expresiones políticas como son las acciones del B.L.A. y los que resisten al gran jurado político. De acuerdo a su posición ellos respaldan a Harold Washington independientemente de su política y lo

detrimente es que ésta sea para las comunidades afro-americanas y latinas. Tampoco apoyan al B.L.A. y a los que resisten al gran jurado porque sus acciones van por encima y por delante de las masas.

Esa posición, si se toma superficialmente (que es como a esas organizaciones les gustaría que se tomase), parece verídica. Pero registrar a la gente, llevarlos a votar y envolverlos en el proceso electorero, también son acciones que van por encima y por delante de las masas. Uno de los factores más sobresalientes de personas que han estado trabajando en programas de inscripción y elección es el miedo que las masas afro-americanas y latinas le tienen al proceso electorero. Para que las masas se inscriban y voten hay que familiarizarlas con el procedimiento, con las máquinas que se usan y hasta que palanca o botón se debe de empujar. El miedo y resistencia son obvios. Por eso es que la maquinaria política usa a sus capitanes de precintos para sacar votos. Como lo hacen es sacando a la gente de la casa y llevándolos al colegio y hasta dictándoles por quién debe de votar. No es hasta que el votante pasa por la experiencia que pierde el miedo.

Ese mismo fenómeno se manifiesta cuando se organizan obreros. Ellos tienen miedo a pasar hojas sueltas, piquetear, demostrar, hablar, gritar consignas y hasta ser miembro de un sindicato o de una organización. No es hasta que el obrero pasa por la experiencia que va perdiendo el miedo. Cuantas veces uno ve al obrero o a una persona en la comunidad y le dice, "mire vamos a pasar unas hojas sueltas" y le dicen a uno "vete y hazlo tú. "Yo no me atrevo." Después esas mismas personas que ganan confianza en uno y pasan por la experiencia, le dicen la verdad a uno. Admiten que tenían miedo, que sentían vergüenza y que a veces se sentían como si estuvieran cometiendo un crimen. Hacer propaganda, distribuir literatura, levantar un piquete, organizar obreros y comunidades es ir por encima y por delante de las masas.

Si se puede hacer el trabajo para enseñarle a la gente como distribuir literatura, piquetear, demandar, gritar consignas y organizarse, entonces es también posible enseñarles a la gente como usar armas, como organizarse militarmente, como atacar y como defenderse.

El mismo miedo que se siente cuando se va al colegio a votar por vez primera, el mismo miedo que se siente cuando se va al

piquete o se distribuye una hoja suelta por vez primera, también se siente cuando se aprende a tomar una acción armada por primera vez. Las mismas leyes que cobijan a las masas cuando votan, piquetean y van a la huelga, también las cobijan cuando usan la acción armada. El sistema es el mismo. Si se estuviera votando por la revolución si se estuviera piqueteando por la revolución sería tan ilegal como si se estuviera combatiendo por la revolución.

La experiencia nos ha enseñado que los obreros trascienden el miedo a votar, a ser miembros del sindicato, a ir al piquete o al paro laboral y a la huelga igual que trascienden cuando tienen que sabotear la planta donde trabajan o cuando tienen que meterle mano a un rompe huelga. Toman consciencia según van pasando por la experiencia y se van envolviendo. También la experiencia nos ha enseñado que no hay tal cosa como una acción revolucionaria que vaya por encima y por delante de las masas. Las condiciones materiales (objetivas y subjetivas) son las que determinan la revolución la estrategia y las tácticas. No hay tal cosa como un esquema para hacer una revolución (No solo se puede decir que esa política de las organizaciones reformistas de izquierda que alega que esto o aquello no se puede hacer porque las masas no están listas o porque constituye acciones por encima y por delante de las masas no solo es mecánica y contra-revolucionaria, sino que también es un espejismo del miedo que estas proyectan en las masas. Así que para desmenuzar esa política tan hueca y vulgar, que pretende hacer la revolución sinónimo con el reformismo, no se tiene que apelar a las abstracciones, basta con estudiar las experiencias.

Pero aparentemente a estas organizaciones no les interesa mucho estudiar y medir las experiencias históricas. Por un lado alaban con mucha pomposidad y extravagancia la victoria de Harold Washington, catalogándola como un triunfo para las comunidades afro-americanas y latinas, mientras condenan las acciones de los combatientes del B.L.A. y los que las apoyan. Por otro lado apoyan la lucha armada en El Salvador, Guatemala y Nicaragua. Por qué apoyan la lucha armada en El Salvador y no en las colonias internas de su país? Por qué tanto énfasis al voto y a la vía eleccionaria? Por qué no le piden a los revolucionarios salvadoreños, como se lo

ha pedido Reagan, que suelten las armas y vayan a las elecciones?

No importa las citas de Marx, Engels, Lenin, Trotsky, Gramsci o cualquier otro pensador marxista que usen para justificar sus posiciones teóricas. Pueden usar 400 volúmenes sobre el marxismo para racionalizar su política reformista. Pero jamás podrán tergiverzar los hechos y comprobar que la victoria del alcalde Washington ha de contribuir a la radicalización de las comunidades afro-americanas y latinas. Esa victoria solo

contribuye al estancamiento político, al cultivo del cinismo y a perpetuar el sistema que nos oprime a todos. Recordemos que la revolución no se hace engañando a las masas, tergiverzando los hechos y usando esquemas fáciles. La auto-preservación y el conservadorismo son fenómenos de la pequeña burguesía. Pero la pequeña burguesía, como indicó Marx, no es una clase revolucionaria. La única clase capaz de derrocar a la burguesía es la obrera. Nuestro compromiso es trabajar para que eso se haga una realidad.

La Crisis Económica y la Dulcificación de la Represión — pablo marcano-garcía

Si algo ha caracterizado a las economías occidentales en los últimos diez años, particularmente a la norteamericana, lo ha sido la crisis en la que se han visto inmersas. El último ciclo o resurgimiento de dicha crisis estructural coincide con la aplastante derrota militar que el pueblo vietnamita le propina a los Estados Unidos. Derrota vital pues es ésta la que en gran medida cataliza el deterioro del poder hegemónico de los Estados Unidos; desencadenando y alentando un proceso de lucha tricontinental que va desde Phnom Penh hasta Nicaragua. Coincide además el resurgimiento de esa crisis con la implementación de una nueva estrategia en las relaciones de intercambio que permite a países dependientes (como los integrantes de la OPEC) renegociar su dependencia económica en condiciones mucho más favorables. Es en ese contexto que los países del tercer mundo se harán conscientes de su inmenso poder y reclamarán la creación de un nuevo ordenamiento económico internacional. Frente a ese proceso el gobierno de Washington se da a la tarea de conservar los mercados que aun controlan los inversionistas norteamericanos.

Neutralizar las luchas populares y el avance de los movimientos de liberación nacional y socialista ha sido condición y objetivo primario a partir de entonces. El

retener esas cada vez más limitadas áreas de expansión y de acumulación capitalista ha implicado para los Estados Unidos el reforzar sus posiciones con formas cada vez más agresivas y descaradas.

A nivel regional esa situación de crisis económica se expresa hoy en una reformulación de planes intervencionistas. La expresión política de esa crisis económica se manifiesta en una constante amenaza al hermano pueblo cubano, nicaragüense y granadino y en un apoyo económico y logístico, cada vez mayor, a la sanguinaria junta salvadoreña. En el plano de nuestra nación que rinde las más altas tasas de acumulación de capital y de beneficios a los Estados Unidos dicha crisis económica ha requerido a niveles políticos la eliminación de las expresiones más militantes y organizadas de nuestro pueblo.

Si en términos generales hacemos alusión a esa crisis económica y a la forma en que se expresa lo es porque el Movimiento de Liberación Puertorriqueño, como un todo debe asumir una posición más militante consciente y decidida, frente al proceso que se viene registrando en torno suyo. Ello, no tan solo por el deber moral y revolucionario que la solidaridad entre los pueblos nos requiere sino además por lo cerca que toca a nuestra realidad y responsabilidad en nuestro proceso de lucha. En el contexto

centroamericano el Frente Sandinista de Liberación Nacional y el Frente Farabundo Martí, lejos de ser o actuar como dulcificadores de la política intervencionista o dulcificadores del aparato represivo del estado, han sido un contundente frente de unidad; un bello ejemplo a seguir. Si algo debemos aprender de ese proceso nosotros los puertorriqueños lo es, mínimo, la necesidad de articular unitariamente una política encaminada a destruir dicha embestida represiva. A la luz de los hechos las únicas organizaciones que vislumbran el peligro que sobre el movimiento obrero y patriótico se cernía, a través de la política inquisitoria del Gran Jurado y el FBI lo fueron los integrantes del Comité Unitario Contra la Represión (CUCRE) en Puerto Rico; y el Movimiento de Liberación Nacional en los Estados Unidos. Al menos han sido ellas las que han logrado consolidar una política clara tendiente a hacer inoperante las tareas de esos cuerpos represivos

El documento que recientemente subscribiera el Partido Socialista Puertorriqueño (PSP) y que elaboraran los compañeros del Partido Revolucionario de los Trabajadores Puertorriqueños (P RTP) -- organización que el Gran Jurado pretende con más ahinco destruir -- lamentablemente en nada contribuye a la lucha que se ha logrado desarrollar en contra de la escalada represiva en Puerto Rico. Dicho documento, al margen de adolecer de una clara interpretación histórica (ahí están presentes los discípulos del Maestro Albizu Campos, protagonista de ese proceso, y los datos históricos, para confirmarlo) se da en un contexto o momento por demás inoportuno. Estos valiosísimos compañeros debieron al menos esperar a que se ventilaran en corte los casos de los compañeros Noya Muratti y de Federico Cintrón Fiallo, así como los casos de cinco compañeros que en los Estados Unidos esperan ser sentenciados por negarse a actuar contrario a sus principios o a ser chotas. La discusión que en estos momentos se ha suscitado podría ser mal interpretada por las fuerzas represivas y rendir un resultado desfavorable y totalmente contrario al sano propósito de aquellos que se han planteado la necesidad de tal discusión. (Al tiempo en que esta polémica se suscita el propio Juez Charles Sifton ha tenido que reconocer a los abogados de los cinco compañeros que mas de 12,000 cartas habían sido recibidas en

favor de nuestros cinco militantes. Tendrá que aceptar en los próximos días el respaldo inesperado que la Asociación de Ejecutivos Puertorriqueños de Nueva York -- en la que se destacan ex-congresistas, profesionales y comerciantes -- ha dado a la política de no colaboración que han sostenido nuestros compañeros.)

Lejos de suscitarse esta polémica, lo que se ha debido plantear es el punto de demarcación de la represión misma, sus límites, su costo, el Gran Jurado efectivamente podrá encarcelar a todo el que se les proponga: colabore o no colabore, comparezca o no comparezca. Esa prerrogativa la tienen además con la vida de aquellos que se propongan eliminar físicamente como lo hicieron con el Cro. Mari-Pesquera, Juan Rafael Caballero o con el Cro. Angel Rodríguez Cristobal. Facilitarle esa tarea es una cosa y delimitar el precio a pagar por su ejercicio es otra muy distinta. En Sabana Seca, bien habrán de recordarse los que orquestan la represión en Puerto Rico, se fijó o delimitó el costo de uno de esos asesinatos. En el repudio nacional e internacional que se logra en el proceso de liberación de nuestros presos nacionalistas o en la indignación de nuestro pueblo frente a los asesinatos de nuestros compañeros también se puede aquilatar ese precio.

Cerrar filas en torno a la política de no colaboración para hacer posible una más amplia comprensión del fenómeno represivo es lo mínimo que corresponde hacer en estos momentos. Esto es imperativo pues el éxito de la represión su fuerza o su debilidad dependerá en gran medida de la forma en que ésta se refleja en la consciencia de nuestro pueblo. Lo otro, a estas alturas, al margen de convertirse en un ritual nos colocaría en dulcificadores de la represión en Puerto Rico y en una gente incapaz de cumplir la responsabilidad que a nivel regional e internacional se nos requiere. Detrás de esas derrotas que aceleraron la presente crisis que padecen (de forma más aguda) las economías occidentales, se esconden tanto las contradicciones antagónicas que la propia economía capitalista genera, como la unidad que hace posible, en la práctica, formas superiores de organización. Apoyemos, pues, al CUCRE. Cumplamos nuestra tarea. Desde el frente de lucha del norte.

Mensajes de Solidaridad

CARMEN VALENTIN

El 4 de julio de 1978, Nydia Esther Cuevas y Pablo Marcano García tomaron por fuerza a el Consulado Chileno en San Juan, Puerto Rico. Ellos demandaron la libertad para los cuatro presos Nacionalistas, fin a las celebraciones coloniales en Puerto Rico y también expresaron su solidaridad con la heroica lucha del pueblo chileno contra el fascismo. Las siguientes mensajes de solidaridad escritas por las Prisioneras de Guerra Puertorriqueñas Carmen Valentín y Dylcia Pagan-Morales, fueron pronunciadas en las actividades conmemorativas llevadas a cabo a través de Puerto Rico.

Mis Queridos Camaradas:

Han pasado cinco años desde la histórica toma del consulado chileno en Puerto Rico, por los valientes y determinados Patriotas, Nydia Esther y Pablo Marcano. Hoy su recuerdo me trae estas palabras a mi mente, "Excepcionales como las montañas son los hombres que saben como mirar hacia abajo de sí mismos y sentir con el corazón de la nación o de la humanidad"

Estos dos intrépidos camaradas sobrepasaron las fronteras nacionales de nuestra esclavizada nación Puerto Rico, y de un solo golpe poderoso, demandaron el fin de la opresión para la nación chilena así como para la nación puertorriqueña. Ellos sabían claramente que todo lo que disminuye la humanidad disminuye al hombre. Su acción gloriosa fue realmente un acto de respeto propio, por lo que es comunmente sabido que aquellos que fallan en hacerse respetar a sí mismos tampoco son respetados por las naciones ni por los hombres. Por eso es que estamos hoy día sin otra alternativa que no sea la de la guerra. Cuando se vive bajo una nación que tradicionalmente ha menospreciado y desestimado a la nación puertorriqueña, cuando se vive bajo una nación cuyos informes más objetivos, y oradores más prominentes, nos consideran personas dependientes y notorias (de mala reputación) con desagrado e ira injustificable, cuando vemos nuestros compatriotas desintegrarse mientras aun viven; uno solo puede justificar la acción armada como la única alternativa viable y la forma más respetable del sacrificio humano.

Es urgentemente necesario cambiar el curso de la historia. Debemos demostrarle al mundo quienes somos. Si no demostramos como nosotros valoramos la libertad y la soberanía, entonces el desprecio de todas las naciones y de toda la gente será nuestro. El respeto solamente se gana a través de hechos o

acciones de coraje y fuerza. Cuando cada puertorriqueño vea su propio respeto arraigado en el respeto de su nación, como muy bien ejemplificaron Nydia y Pablo, cuando cada puertorriqueño pueda verse listo y dispuesto como estos camaradas estuvieron, entonces y solo entonces podremos lograr nuestra victoria. Si no hablamos el mismo lenguaje violento de esta nación imperialista entonces no seremos comprendidos.

Camaradas no permitamos que se nos engañe por los siempre confusos derechos de la llamada "nación democrática". Luego de siglos de "democracia" vemos solo una nación dirigida por una agitada jauría que ni siquiera es movida por el espanto de la miseria, vemos una masa de seres sin apoyo a quienes se le roba de sus propias manos salarios ganados. Es descorazonador ver una nación que sucumbe por el capitalismo. Atrapada en una crisis política y económica hecha por ellos mismos. Confrontada con crecientes lucha de pueblos a través del mundo por la liberación nacional y el socialismo, la respuesta de los Estados Unidos es guerra, facismo y genocidio. América es un vampiro experimentando una insuficiencia de sangre.

Por eso es por lo que hoy día según América del Norte celebra la independencia de su república, así como reiteran esas significativas palabras que fueron los cimientos de su nación; nosotros el pueblo puertorriqueño reiteramos que las únicas verdades que sostenemos para ser evidentes por nosotros mismos son: que la nación puertorriqueña sufre las condiciones más severas de pobreza, la tasa más alta de desempleo, condiciones de vivienda inferiores a lo establecido, sufre los males del alcoholismo, adicción a drogas, enfermedades mentales, y la tasa más alta de esterilización. Esto es así porque el gobierno de Estados Unidos ha comenzado la destrucción de la vida,

libertad y la búsqueda de la felicidad del puertorriqueño. Luego, es el derecho de nuestra gente y de todas las personas amantes de la paz del mundo, comprometerse en una guerra sagrada de liberación hasta tal tiempo en el que podamos abolir estas condiciones intolerables y hasta que podamos establecer un gobierno socialista.

Nuestra integridad impaciente de pueblo necesita dirección, nuestro pueblo necesita fé en los propósitos de la revolución. Por eso es que decimos que la acción conducida por Nydia y Pablo apuntan en la dirección correcta. Esta crea un impacto revolucionario en el proceso histórico de nuestra nación, más definitivamente

da fé a las masas puertorriqueñas, así que puedan ellas continuar la revolución.

El 4 de julio de 1978 fue definitivamente un Día Memorable en la Revolución Puertorriqueña. Vamos a celebrar el Día de la Independencia cada día que la Fuerzas de Liberación den un fuerte y mortal golpe a las fuerzas de represión. Vamos a celebrar el Día de Independencia cada vez que oigamos que la señal de la escalada de la lucha armada se ha sentido entre un número creciente de aquellos que escogieron servir en la fuerzas enemigas de la represión!

**POR UN PUERTO RICO LIBRE Y
SOCIALISTA**

DYLCIA PAGAN MORALES

Saludos Revolucionarios!

La situación colonial que nuestra nación Puerto Rico afronta fue traída a la atención del mundo mediante la toma patriótica y valiente de los camaradas Nydia Esther Cuevas y Pablo Marcano en el Consulado Chileno en Puerto Rico hace cinco años. Esta acción fue también llevada a cabo para señalar la solidaridad del pueblo puertorriqueño con sus camaradas chilenos forzados a vivir bajo el régimen facista de Pinochet. Por estos actos valerosos ambos camaradas recibieron sentencias atroces y exageradas en penitenciarias federales.

Es un insulto para el pueblo puertorriqueño que el gobierno colonial lleve a cabo actividades conmemorativas de un día de fiesta yanqui como lo es el 4 de julio, día de la Independencia de los Estados Unidos de América. Mientras el mismo gobierno mantiene su entronque colonial en las masas puertorriqueñas. Cuando examinamos qué tiene el gobierno de los Estados Unidos en almacen para Puerto Rico con su perverso plan 2020, enfatizamos y decimos que el futuro de Puerto Rico está muy opaco.

El plan 2020 representa la estrategia de E.U. para continuar su política genocida contra los puertorriqueños. El plan 2020 desalojará miles de puertorriqueños de distintas zonas residenciales y al mismo tiempo contaminará el ambiente: aire y tierra, y convertirá nuestra preciosa isla en un complejo industrial-militar para continuar su política de agresión militar en Centro América y en dondequiera.

Mis queridos amigos ustedes han venido aquí debido a su fuerte compromiso con el pueblo de Puerto Rico en su lucha revolucionaria por la Liberación Nacional y el Socialismo. No hay tiempo para celebraciones, mientras las masas puertorriqueñas encaran el desempleo, la esterilización, el pobre cuidado a la salud, educación marginada y el esfuerzo agresivo del imperialismo yanqui para lograr la mayor dependencia del pueblo de Puerto Rico a ellos. Obstinadamente debemos continuar nuestra lucha para que el pueblo logre dondequiera conocer nuestra difícil situación puertorriqueña. Ustedes deben continuar dándole el apoyo a todos los combatientes capturados, particularmente al camarada William Morales, en la actualidad confinado en la cárcel mejicana, Reclusorio Norte. No podemos abandonarlo ni abandonar su causa. Debemos continuar la campaña de cartas y proporcionar cualquier apoyo que fuese necesario para asegurar su seguridad como Prisionero de Guerra Puertorriqueño y Patriota.

Al terminar, quiero enviarles mis más calurosos saludos revolucionarios a ambos Nydia y Pablo y decirles que vuestro sacrificio no ha sido en vano. Y en las palabras de Don Pedro Albizu Campos, les digo: "Si ellos no nos quieren escuchar, entonces hay que abrirles a tiros sus oídos"

La Victoria Será Nuestra

Mucho amor

Dylcia Pagán Morales

Prisionera de Guerra Puertorriqueña

CARTA

Ida Luz Rodríguez

Para todos mis queridos camaradas,

Quize compartir con todos ustedes ciertas ideas y pensé que la mejor forma era escribirles una carta para todos. Se que debo escribirles individualmente, pero quiero que esten muy seguros que mi falta de disciplina en nada refleja los sentimientos que siento por cada uno de ustedes. Les amo y les extraño enormemente a todos.

Camaradas, los arrestos y allanamientos de la semana pasada reforzaron nuestro repudio por la política enemiga que atenta criminalizar a combatientes y su movimiento revolucionario. Cómo se saborean frente a los atracos que cometen y cómo les gusta esconderse detras de su mascara y aparentar que son defensores y protectores de las masas.

Los arrestos y allanamientos eran la respuesta típica de un gobierno que en crisis ó en zero crisis jamás tolerará un reto abierto a su dominio. Jamás se sentará con las manos cruzadas mientras se le pone en peligro sus intereses. Esta misma intolerancia le da razón de ser a los principios de lucha clandestina.

En momentos como éstos es preciso recordar que en la guerra siempre hay presos de guerra, bajas y pérdidas y lo importante es luchar por desarrollar y mantener la ideología mas correcta. Como también es importante superar los ataques inevitables del enemigo y llegar hasta la final victoria. El encarcelamiento ó asesinato de camaradas no pone fin a la Resistencia. A lo contrario demuestran que existe en carne y hueso un movimiento por cambios humanos y justos - un movimiento que invita todo el pueblo a que brinde su apoyo.

La desmoralización y el cinismo no pueden hacer mella si existe un entendimiento aun básico de la dinámica de la lucha popular. Nuestra lucha sigue su propia dinámica y será enormemente difícil destruirla. Es así porque la resistencia es dictada por las condiciones impuestas sobre todo un pueblo por el imperialismo, y mientras existan condiciones existirá lucha.

Sobre lo sucedido en Méjico: sentimos enormemente la captura del compañero

William y sus camaradas. Ese crimen sirvió para profundizar nuestro coraje y repudio para ese vil enemigo.

En una carta reciente a un compañero escribí que no sabía el por qué a William no le deben extraditar. Despues de enviar la carta me di cuenta de mi error. A lo que me referia era a mi falta de conocimiento de las leyes complicadas referentes a la extradición. No me referia a cuestiones políticas. Pienso que los EE.UU. no pueden ganar contra nosotros. Cada ataque lo convertimos en algo beneficioso para la lucha. En el caso de William su captura en Méjico ha ayudado a internacionalizar mas profunda la lucha armada que realizamos los puertorriqueños. Y muy importantemente y si se trabaja bien su caso combate contra la política que trata de criminalizar a los combatientes revolucionarios así creando mas apoyo para nuestra lucha. Ya vemos como su captura y tortura ha generado debates y apoyo entre diversos organismos políticos en Puerto Rico y fuera. Y ya vemos el apoyo para William en el pueblo mejicano. Apoyar a William puede convertirse en mas apoyo para la lucha armada puertorriqueña.

Sobre el traslado a diferente prisiones: este enemigo piensa que va hacer mella contra la integridad y espíritu nuestra. Pero lo que no toma en cuenta es nuestro amor por la patria y por toda la vida sobre esta tierra y que no importa en qué carcel estemos porque todavía sufrimos encarcelamiento. Se nos niega el derecho a participar activamente en el proceso de vida/patria.

En solidaridad con los compañeros que han sido trasladados con William y sus camaradas, con los 4 camaradas arrestados recientemente y en repudio a la celebración del 4 de julio estamos (Alicia y yo) boicoteando todas las actividades planeadas para el 3 y 4 de julio. Boycoteamos su "jira", sus bandas musicales, su comida (servida durante la "jira") y su yarda de recreo. Ayer fuimos solo al desayuno en el comedor y despues nos quedamos todo el día en las celdas. Para la nación puertorriqueña y para los pueblos hermanos el 4 de julio es un día

de protesta.

También queremos estar en solidaridad con los compañeros mejicanos que murieron defendiendo a William y con pueblos hermanos en lucha. También queremos expresar nuestro apoyo para compañeros como Julio que aunque nacido en la República Dominicana sufre cárcel por el solo hecho de luchar a nuestro lado por la independencia y

socialismo de Puerto Rico. Sus sacrificios y valor son el ejemplo mas concreto de solidaridad internacional. Queremos que el compañero Julio sepa que también amamos a su pueblo.

A todos ustedes mis camaradas les deseo muchísima fuerza y ánimo. Lo que vivimos es duro pero colectivamente podemos superar todo.

SECCION CULTURAL/LITERARIA

Sección Cultural/Literaria incluirá poemas, críticas y reseñas literarias sobre la lucha puertorriqueña en general.

JUAN ANTONIO CORRETJER

Poeta De Honda Raiz

Tomado de EL NUEVO DIA, ejemplar del 8 de mayo de 1983.

Cuando uno se asoma, como periodista, al mundo de Juan Antonio Corretjer tiene la rara sensación de haber penetrado en un universo que ni material, ni temporal, ni psicológicamente, se corresponde con el Puerto Rico doliente y moliente que todos conocemos.

Un bosquecillo de algarrobos, mangoes y nísperos protege la modesta vivienda del fárrago urbano de Guaynabo. Allí el tiempo se detiene, los ruidos se amortiguan y la recia figura de Corretjer, todavía erecta y firme a sus setenta y cinco años, es el polo magnético alrededor del cual todo gira y se ordena.

En medio del bosque, la terracita de gastados sillones retenía una cierta atmósfera de confidencias y tertulias que trabajó en favor de una comunicación cálida y profunda con el hombre que continúa en el Puerto Rico moderno la vieja lucha iniciada por Don Pedro Albizu Campos.

"A mi la vida no me ha dado la oportunidad de morir como me gustaria morir, en las calles de mi país, con la bandera al lado y combatiendo por la independencia".

Así termina Corretjer una larga disquisición alrededor del inevitable tema de su doble condición de poeta y soldado que denuncia tal vez su secreta preferencia hacia su ancestral pasión de combatiente incubada desde la falda misma de la madre. Allí no escuchó historias de duendes ni cuentos de aparecidos sino episodios de la vida revolucionaria de Puerto Rico y Cuba. Allí también aprendió a cantar tanto "La Borinqueña" como en el Himno de Bayamo.

"La habanera "Tu" yo lo aprendí con

una letra de Pachin Marín que no era la letra romántica original", dice. Para Corretjer, toda esa ~~formación~~ inicial lo hizo poeta y patriota a la vez, sin que pueda nunca verse en donde empieza uno y acaba el otro.

Llega un pequeño grupo de personas, cuatro o cinco, hombres y mujeres. Algunos muy jóvenes. Y de nuevo la vieja sensación inicial de estar en otro sitio, en otra realidad, de haber cruzado una frontera invisible pero palpable. La forma de saludar a Corretjer, el tono de las voces, el brillo de los ojos, la intensidad de la expresión, al mismo tiempo comedida y fraternal, me hicieron recordar la antigua y cálida atmósfera que se crea entre los que luchan por una misma causa.

Sí, había un toque de veneración en aquella relación, de reverencia, de inmenso respeto hacia el viejo guerrero que ante ellos y con ellos, una vez más, tejía el antiguo cañamazo de sus sueños.

Después, volvimos a enhebrar el hilo suelto de la entrevista.

"Es que por amor también se mata", declaró Corretjer enfrentando al hecho de un historial político asociado a la violencia y a la posibilidad de matar y de hacerse matar, junto a su refinada sensibilidad de poeta templada en el amor.

Alega con cierta pesadumbre en la voz, que el crimen imperdonable de los déspotas es obligar a ser hombres de guerra a los que únicamente quisieran ser hombres de paz. "Ese es el peor crimen", declara. Entonces nos recita unos versos de un poema escrito por él en 1973: "ultrajada, violada,

abandonada, dejada de la mano de Dios, tan triste que me obliga a matar sin sentir odio ni ganas de matar".

Desde el principio de la entrevista los ojos mansos y todavía hermosos de Doña Consuelo-la esposa y compañera de tantos años-han seguido atentos el desarrollo de la conversación interviniendo aquí y allá brevemente, con su voz queda que no delata el azaroso itinerario de su militancia junto al esposo revolucionario.

Dieciseis meses en La Princesa y cinco años en la prisión de Atlanta (de 1936 a 1942) maduraron el encuentro que se produciría más tarde en New York en una reunión antifascista. Hasta entonces sólo se conocían por retratos

"Ella llegó después que yo cuando ya había empezado la reunión", recuerda Corretjer, y le dije: "buenas noches Consuelito, y hasta el día de hoy".

Corretjer reconoce que encontrarse con Consuelo fue un golpe de suerte y que ha sido para él una fuente de estímulo y de fortaleza. "Jamás me ha dejado retroceder".

Quijote o Cid Campeador? "Depende de las circunstancias", afirma. "Yo he hecho cosas absolutamente quijotescas, de increíble quijotería (subraya), pero siempre he tenido la conciencia de lo que estoy haciendo".

Nos recuerda que ha escrito que nadie debe renunciar al derecho de soñar y que sin esa capacidad de soñar (siempre partiendo de la realidad) no podría haber creatividad ni en la poesía, ni en la política ni en la ciencia.

Puesto el tema de la creatividad y habiendo palpado la vorágine de actividades en la que vive sumergido Corretjer quisimos saber cómo ha podido y puede crear en medio de tanto ir y venir.

"A veces me lamento haber aprendido a guiar en automóvil", se queja el poeta, porque gran parte de los sonetos de mi libro "Tierra nativa" se escribieron en guagua de Guaynabo a Río Piedras y de Río Piedras a Cataño".

Reconoce que poemas tan extensos como "El leñero", "Los primeros años", "Don Diego en el cariño" y sobre todo "Alabanza en la torre de Ciales" requirieron un esfuerzo grande de meditación y rememoración.

Recuerda también que los poemas anteriores, aunque se escribieron en Guaynabo, fueron pensados en Atlanta, en la prisión. Allí meditó mucho sobre la literatura puertorriqueña y su desarrollo.

Creyó llegar a la conclusión de que faltaba en nuestra literatura una poesía de lo cotidiano. Aunque reconoce que "Pueblito de

antes" de Virgilio Dávila, sigue siendo para él uno de los grandes libros puertorriqueños, considera que, sin embargo, "el cotidianismo está ahí presentado de una manera pintoresca"

Insiste Corretjer que había que llenar esa laguna con una dosis de penetración en el alma interior de Puerto Rico. "Creo que en "Los primeros años" y en "Don Diego en el cariño", afirma, logré sacar una cotidianidad que no es frívola ni es pintoresca".

El mundo rural y el mundo indígena parecen ser dos elementos importantes en la poética corretjeriana. Indagamos por las razones últimas de esos temas.

"Los pueblos coloniales somos víctimas del olvido. No se nos enseña a recordar, dice, sino a olvidar quienes fueron nuestros padres, quienes fueron nuestros ofensores, a olvidar los agravios y el placer que la vida da siempre al ser humano".

Para Juan Antonio Corretjer los pueblos coloniales deben asirse a lo que haya de bueno en la tradición nacional:

"Hay que enseñarle a la generación presente que hemos tenido un pasado en el cual todo no es abominable ni negativo, porque la generación de 1898, que entregó a mi patria a los "yankees", es la generación de mis padres y ellos me dieron mucho para que haya podido combatir por la patria que ellos mismos entregaron".

Poeta del pueblo o poeta de minorías? "Como experiencia propia creo que si un poeta puertorriqueño ha llegado a la masa soy yo", afirma Corretjer con una gran convicción en la voz bien timbrada.

El poeta señala que gracias a los cantantes y los compositores puertorriqueños su poesía se ha divulgado entre la gente. Anota que la primera monta musical de su poesía la hizo Campos Parsi, y fue canción de arte, concede, pero inmediatamente empezaron a aparecer los cantantes populares como Brunilda García "Haciendo punto en otro son" y otros.

Apunta Corretjer que todo poeta verdadero escribe lo mismo para la élite que para el pueblo. "El poeta escribe sin pensar en la élite o sin pensar en la muchedumbre", subraya con pasión el autor, "escribe porque tiene algo que decir y va a llegar a donde debe llegar".

Los planes literarios de Corretjer, por los numerosos, no parecen venir de alguien tan profundamente comprometido con la actividad política. "Tengo escrito y en proyecto de publicación un libro raro de título y de tratamiento: "El estado del tiempo". También otro próximo a publicarse (ambos de

poesía) titulado "Los días contados". Se apresura a aclarar el viejo luchador que no se refiere a "sus días" sino a los de sus enemigos.

Tiene en cuaderno de trabajo un tercer libro de poemas de quien dice "voy a querer mucho" y que se llamará "Testimonio de la amistad", "Porque vea, dice, ése es uno de mis cultos, yo creo en la amistad".

Además, siempre sigue con el viejo proyecto de hacer una ampliación capítulo por capítulo, de su libro "La lucha por la

independencia de Puerto Rico" que cuenta ya con seis ediciones desde su aparición en 1949.

Podemos disentir de los esquemas ideológicos de Juan Antonio Corretjer y rechazar sus métodos de lucha, pero en un mundo de tanto doblez, de tanto oportunismo político, de tanta mezquindad de espíritu, el testimonio de una vida entregada sin medida a la consecución de lo que cree mejor para su patria, sólo puede suscitar en nosotros un profundo respeto personal.

SECCION ESPECIAL

Sección Especial incluirá biografías, entrevistas o crónicas de personajes importantes en la lucha patria de nuestro pueblo, particularmente de los prisioneros de guerra y prisioneros políticos.

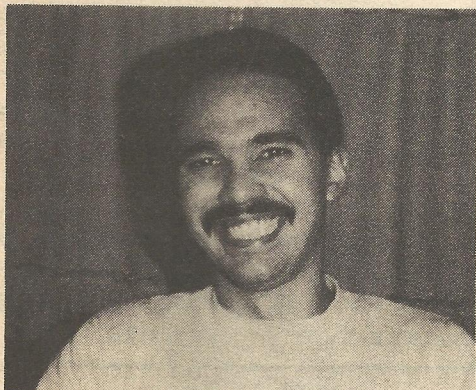
SIMBOLOS DE RESISTENCIA



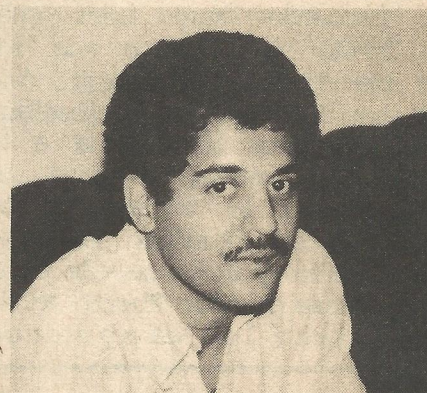
ALEJANDRINA TORRES



ALBERTO RODRIGUEZ



JOSE LUIS RODRIGUEZ



EDWIN CORTES

Auto Biografía de Adolfo Matos

Nací el 18 de septiembre de 1950, en el barrio La Plata, Lajas Puerto Rico. Hijo de Adolfo Matos Velázquez y Rosa Amelia

Antonjiorji Ortiz. Son mis hermanos, Ana Elisa (fallecida, 1979), y dos hermanos menores, Tomás y Ezequiel, los que residen

en el barrio y pueblo antes mencionado.

Sin poder haber sido inducido en las escuelas elementales e intermedias bajo la infamación y prestigio de las enseñanzas coloniales, acompañado de imborrables callos en mis manos de la azada y el machete con el rico sabor de sudor en mis labios, me trasladé a los rascacielos a la edad de dieciseis (16) años. Fue allí donde pude averiguar sobre mis trasfondos.

Al mudarme a Nueva York, conocí a Helen María Rosado, quien hoy es mi inseparable esposa. Tenemos dos hijas, Rosa María de 12 años y Lydia de 6.

Es muy difícil para mi el poder describir con exactitud mi involucramiento en la lucha revolucionaria por la independencia y socialismo para mi isla.

Llevaré conmigo de la misma sangre que cargaba el mártir desaparecido, ANGEL ESTEBAN ANTONJIORJI, cuando el 25 de julio de 1938 sacrificara su vida abriendo fuego contra el tirano general Blanton Winship, siendo éste el profanador de los mártires caídos un año anterior en lo que se llamó, "La Masacre de Ponce". A propósito he tenido ciertos impedimentos para confirmar si es cierto que tenga vínculos familiares con este fallecido compañero.

Me acompañará en mi memoria el acontecimiento que mi padre tuviera con el mayordomo de la finca donde vivíamos (este lugar se llama Colonia Encarnación) que terminó con el desalojo de nuestra familia. También recuerdo muy bien cuando el supuesto dueño de la finca nos dijera que teníamos que comprar el pedacito de terreno donde estaban los socos que sostenían nuestra casa, facilitándonos la finanza o tomar la alternativa, de mudarnos para un área parcelera. Como le sucedió a un gran porcentaje de las familias de este barrio (nosotros también) y como sucede en todas las áreas campesinas de todo Puerto Rico.

Mientras los campesinos eran

amontonados y apillados en terrenos roscosos y pantanosos, en el terreno cultivable se utilizaba maquinaria pesada (alacrán y araña) (el alacrán la corta y la araña la recoje) creando así crisis de desempleo y convirtiendo a la peonada en dependientes del gobierno colonial. Fue mi primer trabajo de "aguador" de los cortadores de caña a la edad de ocho años calzando unos zapatos viejos de mi madre. Aprendí a cultivar la caña, cortarla y chuparla para refrescar el sudor de mi frente. Cabe señalar que también aprendí el cultivo de batatas, yuca, tomates, habichuelas, y la crianza de cerdos y gallinas

Es bajo la culminación de estos vislumbraamientos energéticos que fui capturado el 4 de abril de 1980 junto a diez de mis camaradas (siendo uno desnutrido por la falta de convicción, convirtiéndose en el traidor inolvidable), luchando en la retaguardia por la emancipación para nuestro glorioso pueblo.

Mi posición al igual que los compañeros; Alicia Rodríguez, Ida Luz Rodríguez (hermanas), Haydee Beltrán Torres, Carlos Alberto Torres (esposos) Dylcia Pagán, Carmen Valentín, Elizam Escobar, Luis Rosa Pérez, Ricardo Jiménez y Oscar López Rivera (capturado en el 81) fue y sigue siendo de
PRISIONERO DE GUERRA
PUERTORRIQUEÑO

En las cortes estatales y federales fui tratado y enjuiciado como un criminal común a pesar de mi insistencia de que debí haber sido juzgado por un tribunal internacional y de acuerdos reconocidos por la Convención de Ginebra, donde justifica el tratado para combatientes de Liberación Nacional. En este caso se le refresca la memoria al imperialismo norteamericano de la ocupación militar que sufrió nuestra patria en el 1898 y que todavía los puertorriqueños nos estamos preparando política e ideológicamente para defender nuestra dignidad nacional.

¡SUSCRIBASE!

Suscripción Regular: \$12.00 (incluye 4 ejemplares de Libertad y 14 de Informe)

Suscripción Sostenedora: \$25.00 (incluye 4 ejemplares de Libertad, 14 de Informe y un descuento de 30 por ciento de literatura por término de un año)

¡Suscribase Ahora!

... Sí, deseo una suscripción a Libertad. Adjunto les envío mi contribución de \$

... No, no deseo una suscripción por ahora, pero adjunto les envío mi donación de \$

Favor de escribir cheques a nombre de : Comité Nacional Pro-Libertad Prisioneros de Guerra Puertorriqueños
Apartado 147, 2520 N. Lincoln Ave., Chicago, Il., 60614